

Det Rigtige faaborg



oktober 2018

Dyreborg / Horne / Hastrup / Faldsled / Millinge / Svanninge / Korinth / Vester Aaby / Øerne

STÆRK
SOM EN BJØRN
MØD KIRSTEN BJØRNØ KÅG

FAABORGS
FÆNGSLENDE
MUSEER
PETER THOR VISER RUNDT

DE TRE
TENARER
REVV-DRENGENE ER
TILBAGE PÅ SCENEN

HENDE
MED FUGLENE
KUNSTNER MALENE KLINT

Læs kirkebladet for
Faaborg, Diernæs, Lyø og
Avernakø i magasinet

DIT
LOKALE
MÅNEDS-
MAGASIN



Første spadestik, ældreboligerne Nyvej i Diernæs, Bent Jensen, 1997



Diernæs Mejeris 50 års jubilæum, 1938

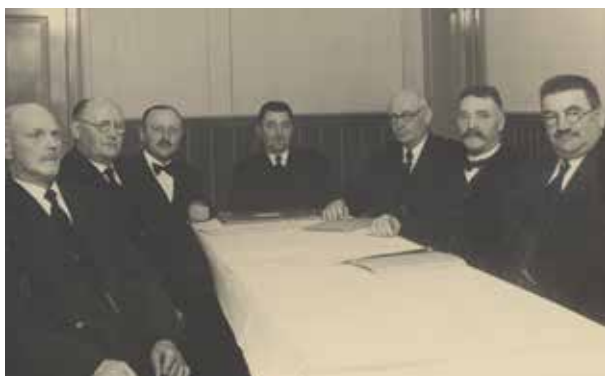
DET GAMLE FAABORG!

I dette magasin går turen for første gang til et af de mindre arkiver uden for Faaborg. Billederne på disse sider kommer fra Diernæs, hvor der sikkert også er noget eller nogle, du genkender.

Vi fortsætter rundturen i området de kommende måneder, og kommer blandt andet til Korinth og Horne.



Diernæs Mejeri. Samtale mellem personale, bestyrelse og naboer, 1968



Sognerådet i Diernæs samlet til møde, 1929



Taxaer i Katterød, Peter Olsens taxaforetning, 1947



Kirsten og Wedel Wedellsborg, Godsforvalterboligen, Holstenshuus, 1962



Børn på skøjter på Diernæs Gadekær. Der bruges sneskraber for at rengøre isen, fra venstre: Erling Stensen, Lars Stensen, Carsten Jensen, Carsten Olsen, 1968



Formand for Brugsen i Diernæs Gerda Rasmussen og uddeler Bent Jensen, 1986



Alfred Nielsen på brødtur med hest og vogn, 1918



Diernæs, kommunens vejtrømler med Ejnar Andersen, Sundbjergvej, 1965

AKTIVITETSKALENDER



CHOKOLADEAFTEN

27. Okt. // Chokoladekvier fra Finland, eventyrlig smag og mørhed. 3 retters chokolade-menu, tilsat dinner-musik.

Pris 595,- pr. kuvert inkl. tilpassede vine

MORTENSAFTEN

10. nov. // Mortensaften med and og pære Bella Helene - "a la Klinten".

Pris 289,- pr. kuvert



JULEMENU

8. dec. // 5 retters jule-inspireret menu, med efterfølgende dans til live musik

Pris 595,- pr. kuvert



NYTÅRSGALLA

31. dec. // Nytårgalla, masser af bobler, Dronning, 4 retters menu, dans, Nytårsklokker, kæmpe fest fyrværkeri.

Pris 695,- pr. kuvert
(mulighed for overnatning)



SÆSON-MENU

Forret

Temperet laks – agurk-dild creme, syltet agurk, sprødt og rogn

Mellemret

Hønseterrine m/trøffelmayo, syltet blomkål, sprødt og små salater

Hovedret

" Smagen af wienersnitzel "

Pankosprød kalvefilet, ærtepuré, sensommergrønt, citronsmør og kartoffel. Ristet kapers og ansjosskum.

Dessert

Citronfromage. Fromage af brændt citron, brændt marengs, caramel-lemoncurd, hvid chokolade og honning crunch

Sæsonmenuen serveres alle dage fra kl. 17-21

PRISER

2 retter - 260,-

3 retter - 340,-

4 retter - 415,-

Restaurant
Klinten
MAD & OMGIVELSER

Klinteallé 1, 5600 Faaborg
Tlf.: 62 61 32 00, restaurant@klinten-faaborg.dk
www.klinten-faaborg.dk

Livets fester fejres på Restaurant Klinten

Kontakt os!

Husk bordbestilling på 62 61 32 00 eller online

www.klinten-faaborg.dk

INDHOLD

2 FAABORG I SORT OG HVID

12 HENDE MED FUGLENE

22 DE TRE TENARER



36 ØHAVSMUSEET

42 STÆRK SOM EN BJØRN

Holdet bag



Henrik Poulsen
Adm. Dir. / Partner



Sarah Kroman, Radiovært



Malene Kniep, Salgsansvarlig



Janne Schwartz, Kontor



Jørn Ungstrup, Fotograf



Pernille Pedersen, Journalist



Mads Holdgaard, Partner



Ole Billum, Partner

Du har sikkert også prøvet det...

At plukke et modent stikkelsbær, kaste bærret i munden, presse det søde indhold ud og så spytte den lidt seje skal ud. For mig er det smagen af sommer.

Bevares blommer, moreller og solbær er også dejlige, men hos mig slår de ikke stikkelsbær.

Det lille bær på den stikkende busk er også årsagen til, at jeg sidder med et lille smil om munden og skriver disse linjer. Lige ved siden af mig står nemlig den første flaske af vores HELT egen Stikkelsbær Bobler. Lige ankommet i dag. Jaaa, vi har lavet vores egen boblende drik med de flotteste etiketter, som Oliver Streich står bag. Den glæder jeg mig allerede til at fortælle dig meget mere om, og om den nye bog Finurlige Faaborg, som vi også inden længe sætter til salg.

Nu skal du dog først møde nogle af de spændende mennesker, vi præsenterer for dig i dette magasin.

Skål og rigtig god læselyst

Henrik Poulsen

Det Rigtige
faaborg

NR. 18 - OKTOBER 2018
DET RIGTIGE FAABORG

UDGIVES AF
Det Rigtige Faaborg ApS
Oplag: 7.500 stk.

**ANSVARSHAVENDE
REDAKTØR**
Henrik Poulsen

JOURNALISTER
Henrik Poulsen
Pernille Pedersen

FOTOGRAFER
Jørn Ungstrup
Henrik Poulsen

**GRAFIK, LAYOUT &
DISTRIBUTION**
R4 ApS

TRYK
PR Offset ApS

SALG
Malene Kniep
Henrik Poulsen

KONTAKT

Det Rigtige Faaborg ApS
Havnegade 19
5600 Faaborg

info@detrigtigefaaborg.dk
Tlf.: 93 96 80 10

Møblér - Vi kan meget mere end du tror...

Vi er din lokale specialist i møbler
- også til erhverv

Vi laver også indretningsløsninger,
til alle typer af erhvervsopgaver:

- Indretning af sommerhuse
- Institutioner og plejehjem
- Kontorarealer
- Udstillingshuse
- Skoler
- Hoteller og feriecentre

Kom ind i butikken og få vejledning eller book os
til et uforpligtende besøg i hjemmet eller
på arbejdspladsen.

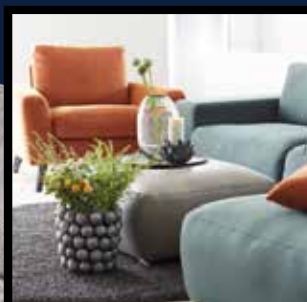
Bare spørg os
- Vi glæder os til at se dig

*Kom ind og
se efterårets
nye farver
og stoffer*



Jens

Lars



**MØBLÉR
MED
OMTANKE**

møblér med Bo Godt

Vestergade 1 · 5600 Faaborg
Tlf.: 62 61 94 96 · www.mobler.dk

Mandag - torsdag 10.00-17.30 · Fredag 10.00-18.00 ·
Lørdag 10.00-13.00 · Annoncerede søndage 10.00-14.00

Kom og deltag i konkurrencerne

Opel Corsa

BILLIGERE END BUSSEN*



Omfattende udstyrs liste
Bl.a. Klimaanlæg -
aldrig mere hedebløse!

For 49,3 kr. pr. dag får du:

- ✓ USB stik
- ✓ Læderrat
- ✓ 6 Højtalere
- ✓ Splitsæder
- ✓ LED kørelys
- ✓ Klimaanlæg
- ✓ Regnsensor
- ✓ Sædevarme
- ✓ 15" alufælge
- ✓ Lysautomatik
- ✓ Opvarmeligt rat
- ✓ Lysfølsomt bakspejl
- ✓ Opvarmelig sidespejl
- ✓ Fartpilot m. fartbegrænser
- ✓ Højdejustering af førersæde
- ✓ IntelliLink – 7" touch screen
- ✓ Stærk 1,4 90 HK benzin motor
- ✓ Navigation via Apple Carplay***
- ✓ Mørke sideruder i bag samt bagrude
- ✓ Mulighed for anhængertræk og meget mere

**KUN
0,99% i
FAST RENTE**

Opel Corsa
49,3 kr.
Pr. dag

Faaborg Bil-Center ApS

variant

Telemarken 2, 5600 Faaborg • Tlf. 62 61 90 60
www.faaborg-bilcenter.dk • salg@opel-faaborg.dk
Åbningstider: Hverdage kl. 9-17.30, Søndag kl. 13-16

Kampagnen gælder hele september - Så længe lager haves



*Prisen er beregnet ved brug af Rejseplanen.dk - Med start fra Faaborg Rutebilstation og frem til Rutebilstationen i de nævnte byer. Prisen er taget som enkeltbillet med hurtigste reisetid tirsdag d. 16/5-18 med afgang fra Faaborg ca. kl. 8.35. Transport tid i bil er lavet ved brug af beregner fra Google Maps hurtigste rute. **Udbetaling: 30.537,- Løbetid: 96 mdr. Kontantpris kr. 154.995,- inkl. levering. Debitor rente 0,99%. ÅOP: 4,01. Samlet kreditbeløb: 122.146,-. Samlet kreditomkostninger: 21.717,-. Samlet beløb, der skal betales tilbage: 143.863,-. Kaskoforsikring og betaling via NETS er påkrævet. Ydelse pr. mdr.: 1.499 kr. i 96 mdr. (1.499 kr.*96 mdr.kr./8 år*365 dage) 1 år = 365 dage. Bilen er vist med ekstraudstyr. Der tages forbehold for udsolgt, kampagne stop og tastefejl. Bilen kan være vist med ekstraudstyr - Der tages forbehold for trykfejl.

*** Forudsætter brug af Iphone

En knægt med krudt i

Et portræt af skytten Nikolai Kling Larsen

I september blev Nikolai nummer tre til danmarksmesterskaberne i skydning. Mød Danmarks tredjebedst børneskytte, der måske skyder i Danmarks bedste skytteforening.

Engagement og kammeratskab

Efter en kort fodboldkarriere landede ti-årige Nikolai Kling Larsen i 2015 i Horne Skytteforening. Her blev Nikolai budt velkommen af dygtige trænere, der mødte ham på netop hans niveau.

- Jeg blev grebet af sporten helt fra starten af. Trænerne var gode til at give mig gode råd og vejledning. De tog mig med ud til stævner næsten lige fra da jeg startede, fortæller den nu 13-årige Nikolai.

Når Nikolai to gange om ugen dukker op i foreningen, er det ikke kun for at træne og blive dygtigere.

- Jeg har fået nogle rigtig gode kammerater i klubben. Og det er sjovt at være sammen med både dem og vores trænere, fortæller Nikolai.

Stor stævne-erfaring

Udover træning i skytteforeningen på Telemarken deltager Nikolai i stævner året rundt. I nogle perioder er der stævner næsten hver eneste weekend, og i hele landet.



- Vi har været til stævne så langt væk som på Samsø. Den ene weekend var der fx stævne om lørdagen i Vejle og i Skanderborg om søndagen. Vi vil gerne deltage som familie, og heldigvis er lillebror Lukas også begyndt at skyde, fortæller Sanne Kling Larsen, der er mor til Nikolai.

De mange stævner har rustet Nikolai til at præstere under pres. Alene i år har han hevet et hav af guldmedaljer med hjem. To fra fynsmesterskaberne, en fra samsømasterskaberne og ikke mindre end fire til det seneste DM.

- Til danmarksmesterskaberne vandt vores hold fire guldmedaljer, og individuelt skød jeg mig i finalen op fra en 14. plads til en 3. plads. Det er det, der er det bedste ved at gå til skydning – udfordringen om man kan koncentrere sig hver gang og gøre præcis det samme hver gang, så man rammer midt i, fortæller Nikolai.

Drømmer om mere af det samme

Til næste år rykker Nikolai op i juniorrækken, hvor han skal skyde i en ny skydestilling. Det faste stativ bliver udskiftet med en rem, og det hele bliver lidt mere ustabil. Alligevel håber Nikolai, at han kan opretholde de samme resultater.

- Som juniorskytte er det også muligt at kvalificere sig til at deltage i et stort stævne i Bisley i England. Jeg håber, at jeg kan komme med til det stævne næste år, fortæller Nikolai.

For at opnå den drøm må Nikolai træne hårdt. Og skydning kan være en dyr sport. I de tre år, som Nikolai har dyrket skydesporten, har familien haft udgifter til udstyr, stævner, patroner mm. på omkring 35.000 kroner årligt.

Heldigvis har Nikolai fundet hele tre sponsorer, der støtter hans skydekarriere:





FYLD POSEN MARKED 10. nov. 2018

Kl. 10-14 i Forum Faaborg

Varer for mere end **500.000 kr.**

Tøj, legetøj, sko, vin, øl, chokolade, bøger,
gavekort og meget meget mere.

KUN NYE VARER

Betaling kontant eller mobilepay på dagen

Dørene åbnes kl. 09.30

SÅDAN FUNGERER DET

- 1.: Køb en mulepose i indgangen til 249 kr.
- 2.: Fyld den til kanten med lige de varer, du ønsker.
- 3.: Max en vare af hver slags.
- 4.: Nyd dine varer og alle de penge, du har sparet



FØR FØRSTE GANG I FAABORG

Flortensaften på Heimdal

Lørdag 10. november 2018

MENU/ VÆLG MELLEM

Lufttørret Saronne skinke på pluksalat og solbær dressing.

Andesteg som mormor lavede den stegt med svesker og æbler.
Hertil brunede og hvide kartofler, hjemmelavet rødkål,
halve æbler med ribsgele Andeskysauce

Herregårdsæblekage
med marcipan, knuste makroner og flødeskum.

KUN HOVEDRET 195,00 KR.
2 RETTER 255,00 KR.
3 RETTER 305,00 KR.

VINMENU

1 glas mousserende vin
2 glas rødvin
1 glas dessertvin

KUN 165,00 KR.

Bord skal bestilles senest den 5. nov. 2018 på

Tlf.: +45 62616201 eller info@restaurantheimdal.dk

Havnegade 12, 5600 Faaborg

www.restaurantheimdal.dk

En gladere bilist

- det handler om tillid

- Professionel og ærlig rådgivning.
- Vores medarbejdere deltager i AutoMesters obligatoriske uddannelser, så vi har altid frisk viden og nyeste udstyr klar.
- Vores kunders biler spænder fra de helt nye til veteranbiler.
- Vi udfører også reparation af plæneklippere, motorsave, buskryddere m.m.
- Vi er forhandlere af mærkerne STIGA, MTD, ECHO m.fl.



Svanninge Auto & Traktorservice A/S

Assensvej 247 · 5642 Millinge

Tlf. 6261 9239

Mail: rene@s-a-t.dk

www.svanninge-auto.dk

AutoMester
Bedre kørende

KF-LAK AABORG

KS-2000

APS

v. Kim Frandsen

Smedemestervej 6, 5600 Faaborg

LAKERING AF:

**Person- & Varebiler
Køkkener & Døre
Alt i industrilakering**

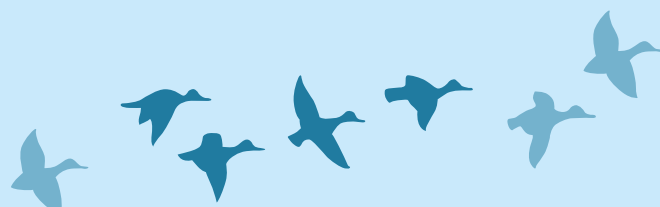
FOR MILJØ & KVALITET

KONTAKT

Tlf.: 62 61 71 87 Mobil: 25 75 49 93

E-mail: kflak@mail.tele.dk

www.kflak.dk



FAABORG GYMNASIUM

tæt på dig



**Moderne
gymnasium i
flotte omgivelser**

**Mange sociale
arrangementer**

**Meget
stærkt socialt
sammenhold**

Høj faglighed

Udenlandsrejser



Læs mere på faaborg-gym.dk

Experter i god sugeevne

Stort udvalg af støvsugere og støvsugerposer



Hos Expert/Punkt 1
finder du altid et
stort udvalg af
støvsugere.

Vi har altid 2 pakker
støvsugerposer til
KUN 100,-

**Gør støvsugningen
til en leg - besøg
Dan og Nicolai.**

Hende med fuglene

Ved et lykketræf fandt Malene Klint Vejlbj i 2014 et nicheprodukt, som kunderne var vilde med: Vilde fugle malet i akryl på gamle søkort. Efterspørgslen er så stor, at Malene i dag kan leve af sin kunst.

**AF PERNILLE PEDERSEN
FOTO JØRN UNGSTRUP**

Nær vandkanten ved barndomshjemmet i Nab spadserer Malene rundt med sit kamera. Hun holder sig klar til at skyde billeder af forbiflyvende fugle, af erindringsglimt fra barndommen eller fange et moment af usikkerhed eller uendelighed.

I sit atelier i Grønnegade forvandler Malene fotografierne til kunst. Stemningsfulde oliemalerier, ofte med hendes egne børn som modeller, eller de populære søkort med de påmalede fugle.

- Jeg har altid malet. Men da drengene var små, holdt jeg pause fra maleriet. I stedet for underviste jeg i kreative fag, og jeg syede brugskunst af genbrugsmaterialer, fx tasker og punge lavet af gamle cykelslanger.

Da den yngste af de tre drenge startede i dagpleje i 2011, tog Malene maleriet op igen og tilmeldte sig samtidigt et iværksætterkursus.

- Jeg tænkte, at nu er det nu. Det har altid været en drøm at leve af kunst, selvom de fleste andre sagde, at jeg skulle finde mig noget fornuftigt at lave.

At finde sin niche

Malene har arbejdet i mange kreative retninger, lige fra

keramik og cykelslangetasker til croquis-tegninger på nodepapir. Nu har hun lagt sig fast på to retninger, nemlig oliemalerierne, som er hendes foretrukne kunstart. Og så er der fuglene.

- Det var rent tilfældigt, at jeg lavede de første søkort med fugle. På en udstilling blev de fleste mine malerier solgt, og jeg skulle producere noget ret hurtigt. Jeg fandt søkortene frem og malede fugle i akryl, da det tørrer hurtigt. Jeg kunne se med det samme, at jeg havde ramt noget, som folk var vilde med.

I atelieret tårner stakke af sammenrullede søkort sig op på både gulvet og i reoler, og Malene er konstant på jagt efter flere. Idéen er nemlig, at kunderne kan bestille et kort over netop deres egn og med de fuglearter, som de synes bedst om. Senest fik Malene en bestilling til et guldbryllup, hvor parret, der skulle modtage gaven, boede på Langeland og var interesseret i jagt. Her fandt Malene et kort frem over øen og malede grågæs henover.

- Jeg finder inspiration til fuglene i mine egne billeder, fra nettet og i fuglebøger. Jeg forsøger altid at få de enkelte fugles særlige kendetegn med på kortet, det er vigtigt. Det kan fx være en bestemt fugl, der er kendt på det metalliske skær, og så maler jeg det frem.



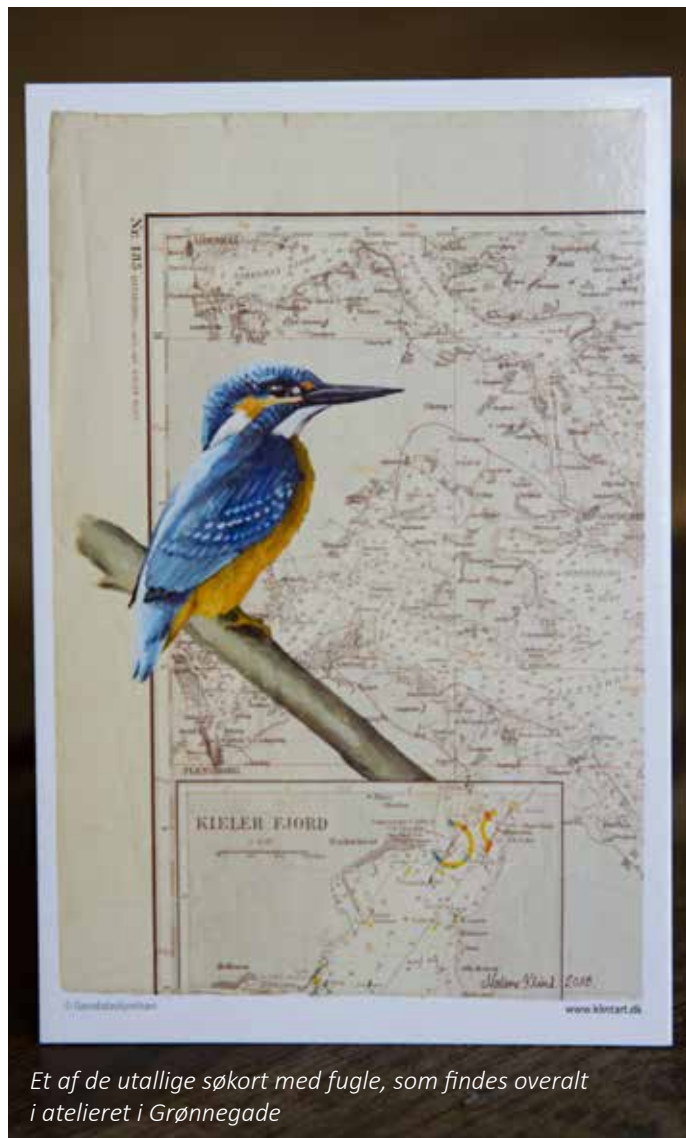
Malene på jagt med kameraet langs vandet ved Nab



Værket 'Lille soldat', der kom med på udstilling på Frederiksborg Slot



I dette værk 'Hvem kom først' stod Malenes søn ved stranden med en rød pølse. Malene udskiftede af æstetiske årsager pølsen med et mågeæg



Et af de utallige søkort med fugle, som findes overalt i atelieret i Grønnegade



Malene ynder at lytte til lydbøger, når hun fordyber sig i oliemalerierne

At udtrykke sig ordløst

Malenes største passion er oliemalerierne. Det er et arbejde, der kræver ro og fordybelse. Og så tager det tid. Lang tid. Nogle af malerierne er over et år undervejs. Motiverne er ofte børnene, men fortællingen i malerierne er større end det enkelte motiv.

- Min idé er at sætte tanker i gang hos folk. Selvom det er mine egne børn, jeg ofte maler, så er det ikke portrætter af dem. De fungerer mere som statister i en fortælling, en universel fortælling eller følelse, som kan fremkalde øjebliksbilleder, som mange vil kunne genkende fra egen barndom eller egne børn.

På væggen i atelieret hænger et stort maleri af en fantasisoldat i ternet skjorte, der sigter med sit skarpladte våben. Om håndleddet dingler et armbånd med et lille peace-tegn.

- Jeg har meget at lære endnu i forhold til oliemaleri, det er en lang læreproces, men jeg udfordrer gerne mig selv. Fx den ternede skjorte. Her tog jeg udfordringen op og malede tern i stedet for at gøre den ensfarvet. Rent teknisk vil jeg gerne fortsætte med at dygtiggøre mig. Eller faktisk

håber jeg næsten, at jeg aldrig når i mål, så jeg altid kan blive ved at dygtiggøre mig.

Maleriet, som hedder 'Lille soldat', blev optaget på 'Portrait Now', der er en censureret udstilling på Frederiksborg slots nationalhistoriske museum. Her var der indsendt 1192 værker, og kun 130 blev udvalgt.

- Mit maleri blev udvalgt blandt mange andre, så det var lidt af et skulderklap at komme med der. Det er min mellemste søn, der er model, og det var en stor oplevelse for ham at komme med over til ferniseringen i Riddersalen.

At lære om forretning

Selvom mange har fået øjnene op for Malenes kunst, har hun fortsat fokus på forretningsaspektet af virksomheden. Hun udstiller ofte i kunstforeninger landet over og deltager i messer og andre events. Med nogle dyrekøbte erfaringer har hun efterhånden lært også at udvælge, hvor hun stiller op for at promovere sin kunst.

- Det tager lang tid at køre rundt og stille udstillinger og tage dem ned igen. Så det er vigtigt, at der er et minimumskøb med i kontrakten.



Til en udstilling i Skanderborg glemte jeg vist at nærlæse kontrakten; jeg fik solgt to postkort og fik to flasker rødvin. Der følte jeg mig lidt fjollet.

Lokalt har Malene haft udstillinger på Faaborg Rådhus i efteråret 2012 og flere gange i Levins Hus, hvor hun har udstillet sammen med keramiker Lajla Holm.

Senest havde Malene en stand ved kunstmarkedet til open by night.

- Det var spændende at være med til, og det var dejligt at nå ud til et andet publikum, end man kan til faste udstillinger.

Fakta om Malene

Uddannet ved seminaret for kunst og håndværk i Kerteminde
Mor til tre drenge på 6, 8 og 10 år

Har været årets kunstner i kunstforeningen i Danmarks Lærerforening





Ny bank?

Penge er ikke alt. Og det ved vi godt. Derfor får du en fast, personlig rådgiver og adgang til specialister i bolig, pension, investering og formue. Det giver dig tryghed og overblik over hele din økonomi.

Det er let at skifte. Vi klarer det praktiske for dig.
Se mere på jyskebank.dk. Eller kontakt en rådgiver.



JYSKE BANK

KANALVEJ 1 • FAABORG • TLF. 89 89 95 00



Kirsten Jacobsen

Bankrådgiver
kirsten.jacobsen@jyskebank.dk
Tlf. 89 89 94 83



Lene Kildeberg Bahl

Bankrådgiver
lenebahl@jyskebank.dk
Tlf. 89 89 94 87

EFTERÅRSFERIE PÅ ØHAVSMUSEET



Broderi og soldater

15.-19.10. kl.11-15
Den gamle Gaard



Er der noget der hedder "pige-leg" og "dreng-leg"? Det var der i 1800-tallet. I efterårsferien må man heldigvis helt selv bestemme hvad man har lyst til, lige gyldig om man er pige eller dreng!

Øllebrød og rundvisning

13.-19.10. kl.11-16
Arresten



Kan du bedst lide din øllebrød med flødeskum eller spegesild?
Smag noget af det mad fangerne fik - måske er du blevet sulten efter rundvisning eller findeleg.

Amulet til jægeren

13.-21.10. kl.11-15
Banegården

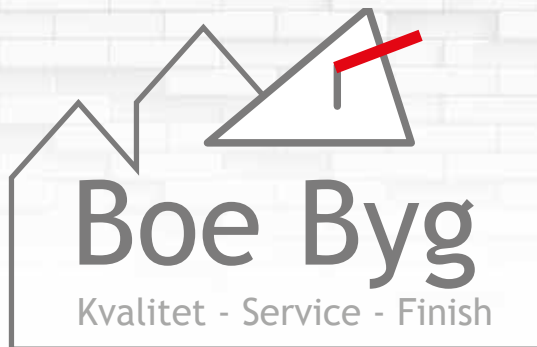


Stenalderens mennesker skulle jage og fiske for at få mad. Du kan snitte en harpunspids til at jage med. Hvis jagten bliver farlig er det nok bedst at du også laver en amulet der kan beskytte dig.



Kasper Boe

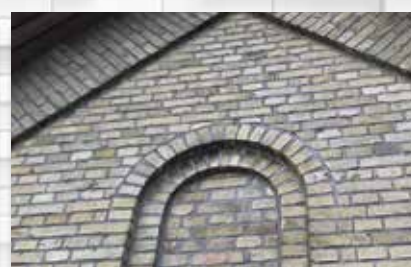
Din lokale Murermeister



Murermeister Kasper Boe Rasmussen

21417474

Opmuring af hvælving og renovering med gamle sten





FORUM FAABORG
SUNDHED • FRIVILLIGHED • IDRÆT

HÅNDBOLD

GYMNASTIK

SVØMNING

BORDTENNIS

DANS

KARATE

HUNDETRÆNING

BADMINTON

DYKNING

TAEKWONDO

FODBOLD

TENNIS

SENIORIDRÆT



MOTIONSCENTER

FYSIOTERAPEUTISK HOLDTRÆNING

BODY BIKE BIOGRAF

HOLDTRÆNING I NYE HOLDSALE

AQUA HOLDTRÆNING

Motion | Body Bike Biograf | Svømmehal | Holdtræninger
Wellness faciliteter

Efterårsnydelse

Kødkvægs- cuvette

Se stegeanvisning og opskrift på
madmedmere.dk/opskrifter

Til 4 personer - Pr. stk. kr.

110⁰⁰



Pariserbøf TO GO

Pr. kit kr. **59⁰⁰**



Bacon fra eget røgeri

Pr. 1/2 kr. **49⁰⁰**



Kyllingelår

braiseret i hvidvin med rodfrugter.

Til 2 pers.

Pr. bakke kr. **99⁰⁰**



Andelår

på rødkålssalat.

Til 2 pers.

Pr. bakke kr. **110⁰⁰**



Ølmarineret oksesteg

Vægt 1,2 kg

Til 4 pers.

Pr. stk. kr. **119⁰⁰**



Grønkålsslaw

med granatæbler og hasselnødder.

Pr. 200 g kr. **20⁰⁰**



Simrekasse

1 stk. rullesteg, 4 stk. osso buco, 12 stk. svinekæber, 1,2 kg oksebryst, 1 kg oksetykkam, 2 stk. svineskank.

Pr. stk. kr. **525⁰⁰**

6 middage
til 4 personer.
SKAL FORUD-
BESTILLES



Egnsretter

2 portioner pr. bakke. Frit valg

Pr. stk. 65,00

Ta' 5 bk. kr. **299⁰⁰**

Tilbuddene er gældende fra onsdag den 3. okt. t.o.m. lørdag den 13. okt. 2018. Der tages forbehold for trykfejl og prisændringer samt udsolgte varer.

Slagtermester
Kenneth Guldhammer

Scan QR koden og
find os på Facebook



Landslagteren Faaborg ApS

Torvegade 23 · 5600 Faaborg · Tlf. 62 61 06 30
kontakt@landslagteren.dk · landslagteren.dk



De Tre Tenarer

Efter mere end tyve års pause fik revy-trioen De Tre Tenarer sidste år et comeback, hvor de genopførte deres glansnummer fra 1996. Begejstringen fra publikum gav trio en sådan kick, at de straks gik i gang med at udtænke et nyt nummer. Kom med ind i øvelokalet, hvor de musikalske talenter reflekterer over successen.

AF PERNILLE PEDERSEN
FOTOGRAF JØRN UNGSTRUP

Carsten Gårdmand parkerer bilen bag Expert. Han stiger ud sammen med Anette, og sammen bevæger de sig mod Dans nye bolig. Carsten går langsomt. Humpende. Der er noget med den ene hæl. Anette bemærker muntert Carstens ringe evne til at holde sig i ro.

De banker på døren, og Dan Harts åbner smilende døren og udbryder 'hva fanden vil i?'

Det nye domicil bliver rost, og Dan fortæller begejstret, at der hører værksted med og peger ud. Der står et lille træskur.

Døren går op igen og ind træder Palle Pungdyr. Klokken er akkurat slået 19.00. Et enigt kor udbryder:

'Det er sgu ikke set før, at du kommer til tiden, Palle.'
Palle giver hastigt igen: 'Åh, man skal høre meget, bare fordi man er den kønneste af os.'

De fire venner tager plads ved spisebordet, og Dan henter øl fra væskedepotet, som han kalder gæsteværelset. Anette har netop færdigskrevet den nye tekst, og når halsene er smurt, skal den øves.

En trio med fire opstår

Det var glæden ved at spille teater, der bragte de fire venner sammen. I 1993 spillede de alle med i Nøddebo Præ-

stegård ved Diernæs-revyn. Mændene spillede de tre studenter, og i femte akt skulle Carsten kysse med Anette. 'Det måtte vi jo så øve os på,' griner Carsten og smiler mod Anette.

Anette og Carsten fortsatte med at øve, og snart skrev hun teksten til et operanummer. De Tre Tenarer var opstået. Anette er afklaret med sin rolle lidt ude på sidelinjen. 'Nogle får idéerne, og andre forfiner dem,' forklarer hun smilende.

Med Anettes tekst og mændenes musikalske talenter blev stykket en succes. Pavarotti, Carreras og Domingo lagde publikum ned af grin til årets revy i Diernæs.

'Jeg kan huske, at det passede så godt sammen det hele. Melodien, teksten og timingen,' erindrer Dan. 'Faktisk rørte vi ikke det nummer igen, det er egentlig ret underligt,' fortæller Palle.

I stedet gav de tre teatraliske herrer den på scenen som synkronsvømmere, sumobrydere, strippere og balletdansere med yndige skørter.

'Palle er jo ikke så korpulent som os andre, så i balletnummeret gjorde vi ham til den bøssede balletmester,' griner Carsten.



Carsten, Palle og Dan glæder sig til at optræden med deres nye nummer



3 unge Tenarer til Diernæs-revynen i 1996



De Tre Tenarer på scenen i 2017 på Hotel Faaborg Fjord'



Fra fravær til nærvær

Sidste år blev trioens på fire så bedt om at genopføre deres glansnummer fra 1996. Det var ikke uden problemer, for teksten til nummeret var væk, og de måtte rekonstruere, det meste ud fra gamle videoklip.

'Dan kunne huske det hele af sin tekst, det var pisseirriterende, for jeg kunne aller huske en skid,' fortæller Palle. Da det meste af teksten var rekonstrueret fandt Anette den originale tekst en gammel harmonikamappe.

'Vi øvede vel et par gange, og så var vi klar igen,' fortæller Dan.

Da kostumerne kom på bag scenen, meldte sommerfuglene sig. Men erfaringen tog over, og det blev en rigtig god aften for trioens, da de efter mere end tyve års pause stod sammen på scenen foran 320 forventningsfulde gæster. 'Publikum var fuldstændigt oppe at køre, Valbak havde virkelig fyret godt op under dem først. Det handler om ikke at tage sig selv for alvorligt. Man kan godt lave en bøf, mere alvorligt er det jo heller ikke. Vi leger jo bare. Og så optræder vi jo for folk, vi kender,' fortæller Carsten.

Gentager succen

I år er trioens atter blevet hyret til at optræde i Faaborg. Denne gang kan publikum se frem til et nyt nummer, igen med tekster fra Anettes hånd.

'Først har vi en fælles snak om retning og melodi. Så går jeg i lang tid og grubler, og lige pludseligt snurrer det der oppe. I to dage skrev jeg, så var den der,' fortæller Anette. 'Ja, den weekend skulle jeg IKKE forstyrre hende,' tilføjer Carsten med opspærrede øjne.

Det nye nummer er også en opera. Anette kan afsløre, at den handler om det, som alle store operaer handler om – med mindre det handler om død og drama: kvinder og god mad og drikke.

Kriterierne til musikken er få; det skal være en glad melodi med humør, og så skal den være i op-tempo. I år har de valgt La Traviata af Verdi.



Dan



Palle



Carsten



Den fjerde i trio: Anette Friis Christensen,
som skriver teksterne

'Han ville vende sig i sin grav, hvis han vidste det,' udbryder Palle.

Denne øve-aften viser sig at være den første. Der er bare halvanden måned, til de skal optræde med det nye nummer.

'Vi har slet ikke øvet den endnu, og lige nu kan jeg faktisk ikke engang huske melodien,' griner Palle.

'Men vi skal nok blive klar, for selvom det er fis og ballade, så tager vi det seriøst. Det skal ikke være et nummer, der falder til jorden,' forklarer Dan.

'Folk forventer noget af os, det skal være hylende morsomt og samtidigt tager vi det gravalvorligt. Men med en distance, vi ved godt, at vi ikke er verdensmestre,' afslutter Carsten.

Øllene er tomme, og nu venter den første øve-aften.

Du kan opleve det nye nummer den 26. oktober, hvor De Tre Tenarer optræder til Det Rigtige Faaborg LIVE på Hotel Faaborg Fjord.

De Tre Tenarer består af:

Carsten Christensen, aka Gårdmand,
aka Plácido Domingo.

Palle Rimmer, aka Pungdyret, aka José Carreras.

Dan Jørgensen, aka Harts/Direktøren,
aka Luciano Pavarotti.

Anette Friis Christensen, tekstforfatter,
aka 'geniet bag det hele'.

KÆMPE ÅBENT HUS

Lørdag og søndag d. 27 og 28 oktober 2018 kl. 10 - 16

Når du køber ny 2018 model fra Hobby, Fendt, LMC og Caravelair, så kan du frit vælge at få en af følgende med **gratis**.*

- ✓ Klimaanlæg
- ✓ Mover
- ✓ Kampa lufttelt
- ✓ Ventura fortelt

*Der kan kun vælges en ting og tilbuddet gælder ikke boogievogne



Kom ind og se alle vores spændende nyheder og rigtige gode tilbud, vi har masser af udstillere og aktiviteter. Vi serverer naturligvis lidt godt til ganen, menuen står på frikadeller og kartoffelsalat, samt øl, vin og vand.



VIND EN MOVER

Enduro 505

Værdi: 12.999 kr.

Kom ind i butikken og deltag

NYHED: Caravelair ALBA

Få virkelig meget vogn for pengene
Kom ind og se den helt nye Caravelair Alba, med lav egenvægt og stor lasteevne til en virkelig fordelagtig pris.

NYHED: Silver Pop-up

Vi er blevet Silver forhandler, og vi glæder os rigtig meget til at vise vores kunder de forskellige spændende modeller. Lige fra den helt lille 290 og op til store Evolution.

Fra 99.900 kr.



Fra 98.000 kr.



Masser af vilde kø-tilbud, følg os på facebook eller tilmeld dig vores nyhedsbrev på www.skcaravan.dk, hvor tilbudene annonceres løbende...

Der tages forbehold for tryk- og stavfejl.

MOMSFRI

Gælder ikke på vogne, gas, og fortelte og kun på ikke i forvejen nedsatte varer

SKcaravan

Vi er til at handle med

SK CARAVAN | UBBERUDVEJ 121-123 | 5491 BLOMMENSLYST | TLF. 65 96 71 05 | WWW.SKCARAVAN.DK



Faaborg

Ejendomsmæglere, valuar MDE



Claus Perregaard
Indehaver



Søren Andersen
Indehaver



Benny Hedegaard
Salg og Vurdering



Nicolaj Nielsen
Ejendomsmægler



Pia Balkemose
Salgskordinator



Stine Rosenbeck
Salgskordinator

NYHED

STRANDGRUND



Dyreborgvej 4A - 5600 Faaborg

Er drømmen et rummeligt landsted i flot og charmerende byggestil og med 4,8 ha grund direkte til vandet? Så se her. Ejendommen har en skøn udsigt over Øhavet. På den store grund kan du færdes ugenert og nyde livet ved vandet.

Pris	3.995.000	Grund	48.780 m ²
Udbetaling	200.000	Bolig/kld.	195/16 m ²
Ejerudgifter	4.247	Rum/vær.	6/6
Brutto/netto	17.556/14.757	Opført	1915
Sag	56003336	Kontakt tlf.	62614800

NYHED



Strandgårdsparken 11B - 5600 Faaborg

Nyere villa med den flotteste udsigt over øhavet med Bjørnø i baggrunden. Beliggende på lukket vænge i attraktivt villa kvarter i Faaborgs østlige bydel. Som ejer af denne ejendom har man nøgle til port og adgang til et fælles strandparcel.

Pris	2.495.000	Grund	708 m ²
Udbetaling	125.000	Bolig	165 m ²
Ejerudgifter	2.136	Rum/vær.	6/4
Brutto/netto	10.939/9.192	Opført	1998
Sag	56003328	Kontakt tlf.	62614800

NYHED



Kærvej 7 - 5600 Faaborg

Utroligt pæn og velholdt etplans villa beliggende i Faaborgs vestlige bydel i gåafstand til offentligt område ved vandet med badebro. (bådplads og jolle m. motor kan evt. medkøbes)

Pris	1.399.000	Grund	717 m ²
Udbetaling	70.000	Bolig	155 m ²
Ejerudgifter	1.887	Rum/vær.	4/3
Brutto/netto	6.189/5.199	Opført	1964
Sag	56003326	Kontakt tlf.	62614800



P. U. Bruuns Vej 7 - 5600 Faaborg

Denne flotte etplansvilla på hele 220 m² bolig ligger i et lukket vænge i særdeles børnevenligt kvarter. Der er 3 terrasser, så solen altid kan nydes og vinden altid kan afskærmes.

Pris	2.695.000	Grund	1.077 m ²
Udbetaling	135.000	Bolig	220 m ²
Ejerudgifter	2.364	Rum/vær.	7/6
Brutto/netto	12.251/10.235	Opført/omb.	2000/2012
Sag	56003006	Kontakt tlf.	62614800

NYHED



Kildevej 8 - 5600 Faaborg

Attraktivt beliggende 1-plansvilla i roligt villakvarter i Faaborg Vest. Kun ca. 150 m. til stranden hvor der er offentligt areal samt bådelaug med mulighed for måske at have båd liggende. Her er indkørsel til carport.

Pris	995.000	Grund	828 m ²
Udbetaling	50.000	Bolig/kld.	95/45 m ²
Ejerudgifter	2.138	Rum/vær.	3/2
Brutto/netto	4.405/3.699	Opført	1959
Sag	56003362	Kontakt tlf.	62614800

NY PRIS



Hempel Plougs Vej 31 - 5600 Faaborg

Flot og velholdt nyere villa, her flytter du lige ind. Villan ligger i børnevenligt kvarter med sti direkte til Øhavsskolen afd. Uglen. Her kan børnene trygt færdes, og der bor mange andre børnefamilier i området.

Pris	1.795.000	Grund	1.001 m ²
Udbetaling	90.000	Bolig	143 m ²
Ejerudgifter	1.819	Rum/vær.	5/4
Brutto/netto	7.894/6.633	Opført	1998
Sag	56003208	Kontakt tlf.	62614800

Faaborg

Kanalvej 2
5600 Faaborg
62614800

En del af byens liv

HORNE HAVESERVICE TILBYDER:

KLIP ANNONCEN UD OG GEM



KLIP ANNONCEN UD OG GEM

- Fliselægning i alle slags materialer
- Støttemure
- Trappeophugning
- Græsslåning
- Hækklipping
- Tømning og rensning af tagrender
- Træfældning
- Topkapping
- Stubfræsning
- Buskrydning
- Slagleklipping med traktor

- Ejendomsservice
- Alt i grøn pleje og vedligehold
- Plantning
- Gødskning
- Beskæring
- Kantskæring
- Sprøjtning
- Fræsning fra 30-180 cm
- Mosbekæmpelse og fjernelse
- Termisk ukrudtsbekæmpelse (brænding)
- Anlæg af græsplaner også rullegræs

- Tromling af græsplaner
- Graveopgaver med minigraver
- Levering af græs og sten materialer
- Salg af planter og træer herunder Færdighæk
- Salg af spagnum og gødning
- Snerydning og saltning (salg af salt 50 kg kr 40,00 ab lager)
- Lettere mureropgaver
- Opsætning af alle typer hegn og læmure
- Reparation og opsætning af stensætninger

- Afhentning af genbrugsaffald (tørt)
- Tømning af dødsboer
- Tømning af lejemål (privat og erhverv)
- Opbevaring af møbler mm i tørre lokaler
- Udlejning af lokaler til opbevaring
- Udlejning af bøliger
- Salg af brænde

HORNE HAVESERVICE

Lillemarksvej 1 - 5600 Faaborg - 41628150 - Email: olefolmer@hornehaveservice.dk - Besøg os på www.hornehaveservice.dk

Er din opgave ikke nævnt?
-Ring til os og spørg, vi klarer næsten alt.
Se mere på 

RAP REN en anden løsning

HVORFOR GÅ OG HA' DET SKIDT NÅR VI KA' TA' DET???

Øg Jeres livskvalitet med 300 %

Få mere kvalitets tid

- Sammen med hinanden
- Sammen med jeres børn
- Sammen med jeres venner
- Sammen eller hver for sig til jeres sport/fritidsinteresser



og benyt jer af vores absolut tillidsvækkende privatrengøring.

Ring eller mail til Michael og aftal et møde, hvor vi vil præsentere vores virksomhed / koncept nærmere og høre om jeres ønsker og behov, for at få dette til at gå op i en højere enhed.

Kontakt os på mobil 26 28 18 69 eller mail rapren@rapren.dk

Med venlig hilsen Michael og Ann Christensen **RAP REN**



Første filler uden injektion

- MINDSKER RYNKER
- GIVER FYLDE TIL KINDBEN OG LÆBER

FILLERINA® LANCERES NU I DANMARK SOM ET NATURLIGT ALTERNATIV TIL ALLE, DER IKKE ØNSKER AT TY TIL NÅLEN.

Fillerina®-produkterne er udviklet af det schweiziske laboratorie Labo Cosprophar Suisse. Laboratoriet har siden 2007 forsket i at finde den bedste kosmetiske metode til at genskabe fugt, fasthed og elasticitet i huden. Alle produkterne fra Fillerina® har dette som ambition og anvender molekyler af forskellig størrelse og vægt fra seks hylauronsyrer, som naturligt binder vandmolekyler i huden og holder den gennemfugtet og fast. Den unikke sammensætning af hylauronsyrer og peptider gør, at behandlingen trænger dybt ned i huden uden brug af injektion. Resultatet er en reduktion af rynker og øget volume på f.eks. kindben og læber. Læs mere om Fillerina®-produkterne på www.vicura.dk

Tag hånd om dig selv

Det Blå Hus
Vi hjælper dig

VICURA
A PARANOVIA COMPANY

Det Blå Hus
Østergade 41B - 5600 Faaborg
Tlf.: 3030 6550



LIVE PART 2.

**HOTEL FAABORG FJORD
FREDAG 26. OKTOBER 2018**

KL. 18-02

Oplev lyden af Faaborg

**PAUL EASTHAM
UGL & FUGL, DE TRE TENARER
JESSICA & DANIEL BARBER
FAABORG BYORKESTER
POSTEN, PILOTEN OG PIANISTEN
MED FLERE...**

Konferencier: Henrik Poulsen

**NYD FJORDENS STORE EFTERÅRSBUFFET
MED LOKALE RÅVARER PÅ DENNE AFTEN SPÆKKET
MED MUSIK OG UNDERHOLDNING**

PRIS: 495 KR
BILLETSALG HOS SHELL FAABORG
Obs! Kun 320 billetter

Læs mere om LIVE part. 2 / www.detrigtigefaaborg.dk



RealMæglerne Sofie Find

HotelFaaborgFjord



Forkæl dine ansatte, din familie eller dine venner med årets mest lokale julegave.

GAVEN INDEHOLDER

To flasker Stikkelsbær-bobler, fotobogen Finurlige Faaborg samt et signeret og nummereret kunsttryk af Oliver Streich i en flot ramme.

Gaven leveres i gaveæske og kan eventuelt medfølges af en personlig hilsen fra dig til modtageren.

STIKKELSBÆR-BOBLER

Vi har lavet en flaske bobler inspireret af den Stikkelsbærchampagne som den kendte Faaborg-mæcen Mads Rasmussen fabrikerede omkring år 1900. Vi er, i al beskedenhed, vilde med både historien og smagen. Det er nærmest sydfynsk sommer på flaske. Etiketten er tegnet af Oliver Streich.

BOGEN FINURLIGE FAABORG

En række flotte foto-fortællinger fra steder i faaborgområdet, som du bør se. Vores fotograf, Jørn Ungstrup, tager dig med til vindtelefonen på Lyø, ned i en "hemmelig" bunker, til Mausoleet i Horne, omkring den flotte Bark-kedel i Dyreborg og mange andre steder, som du måske ikke kender.

NUMMERERET KUNSTTRYK AF OLIVER STREICH

Den lokale kunstner og tegner Oliver Streich har illustreret etiketten til vores Stikkelsbær-bobler, og illustrationerne er også blevet til flotte nummererede kunsttryk. Der følger et kunsttryk i ramme med hver gaveæske. De første 100 bestillinger får signeret deres kunsttryk af Oliver Streich.



KUN

KR 475,-

Bestilles hos **Det Rigtige Faaborg**

Tlf.: 22 51 48 03 eller E-mail: info@detrigtigefaaborg.dk

ALLE UGENS DAGE

7 - 21

REMA 1000

ENGVEJ 6 - FAABORG

Autoriseret budgetservice til 1.195 kr.



Indeholder:

- ✓ Udlæsning af fejlkoder med diagnostester og nulstilling af serviceindikator
- ✓ Udskiftning af op til 4 liter motorolie og filter
- ✓ Vandaftapning af brændstoffilter
- ✓ Kontrol af lys, signaludstyr, kontrollamper og forlygteindstilling
- ✓ Kontrol af visker, vasker og viskerblade
- ✓ Kontrol af kølevæskestand, frostsikringsgrad og bremsevæskestand
- ✓ Kontrol af batteristand og – forbindelser
- ✓ Kontrol af profilfiler
- ✓ Kontrol af funktion af hånd- og driftbremse
- ✓ Kontrol af slid på bremseklodser/belægninger – visuelt
- ✓ Kontrol af tæthed af motor, kølesystem, gearkasse, servostyring, brændstof og bremsesystem
- ✓ Kontrol af korrosionsbeskyttelse af undervogn
- ✓ Kontrol af dækslid og dæktryk
- ✓ Kontrol af udstødning med katalysator for tæring og utæthed
- ✓ Kontrol af fjedre, styrekugler og støddæmpere for utæthed

Til alle biler uden for garanti uanset mærke og model

Faaborg Bil-center - autoriseret kvalitet til uautoriseret priser

Faaborg Bil-Center

Telemarken 2, 5600 Faaborg • Tlf. 62 61 90 60 • www.faaborg-bilcenter.dk • salg@opel-faaborg.dk

Åbningstider: Hverdage kl. 9-17.30, Søndag kl. 13-16



Fiskervænget 17 Dyreborg, Faaborg

En sjældent udbudt perle i de sydfynske øhav beliggende lige i strandkanten. Boligen ligger midt i roligt strandvejskvarter med fantastisk udsigt over øhavet og haven helt ned til vandet. Hovedhuset er fra 1883 og delvist moderniseret i 2001.

Pris 3.195.000
Udbetaling 160.000
Ejerudgift/md. 2.612
Brutto 14.387 Grund 1.242 m2
Netto 11.988 Værelser 5
Areal 90 m2



Tornhøjvej 13 Bøjden, Faaborg

Her er et sommerhus, som har noget specielt at byde på. Mere end det almindelige, sædvanlige hus. En kombination af flere ting der gør dette sted helt unikt. Placeringen er nær en dejlig badestrand med masser af muligheder for aktiviteter som f.eks. havkajak, lystfiskeri, sejllas og surfing.

Pris 1.695.000
Udbetaling 85.000
Ejerudgift/md. 1.519
Brutto 7.696 Grund 800 m2
Netto 6.376 Værelser 4
Areal 87 m2



Kildetoften 36, Faaborg

Nær bymidten med gåafstand til indkøb, og med kig til Faaborg Fjord finder man denne dejlige villa. Endvidere kort afstand til lystbådehavnen, Toftegårdsskolen, børnepassning og øvrige aktiviteter. Her er egen indkørsel med garage og således gode parkeringsmuligheder.

Pris 1.695.000
Udbetaling 85.000
Ejerudgift/md. 1.519
Brutto 7.577 Grund 1.121 m2
Netto 6.320 Værelser 5
Areal 175 m2



Damtoften 12, Faaborg

I smørhullet mellem Faaborgs hyggelige villakvarterer og udsudsrige midtby ligger denne skønne etplansvilla med kælder. Vi befinder os på Damtoften 12; en fredelig stikvej til Odensevej. Her venter 123 boligkvadratmeter, som både egner sig til parret, de ældre eller den lille børnefamilie - tag endelig et nærmere kig!

Pris 985.000
Udbetaling 50.000
Ejerudgift/md. 1.665
Brutto 4.387 Grund 770 m2
Netto 3.663 Værelser 4
Areal 123 m2



Grønnegade 26, Faaborg

Ønsker man en attraktiv bolig helt centralt i handelsbyen Faaborg, med masser af plads samt mulighed for at gå ud i skøn lukket havemiljø, så er Grønnegade 25, et rigtig godt bud. Der er gåafstand til stortset alt. Havn, havnebad, natur, skole, gågade med med masser af indkøbsmuligheder.

Pris 1.525.000
Udbetaling 85.000
Ejerudgift/md. 1.642
Brutto 6.782 Grund 320 m2
Netto 5.657 Værelser 5
Areal 153 m2



Lyøvej 2 Horne, Faaborg

Helt unikt, totalt renoveret sommerhus i smukke rene linier og kvalitetsmateriale, tilpasset omgivelserne. 2 værelser, stue, køkken og badeværelse. Herudover 3 terrasser og ekstra udendørs brusebad, lukket grund lige i strandkanten. Mere end 180 gr. panorama direkte ud til det Sydfynske Øhav og Faaborg fjord.

Pris 3.500.000
Udbetaling 175.000
Ejerudgift/md. 1.693
Brutto 15.826 Grund 700 m2
Netto 13.116 Værelser 3
Areal 54 m2



Lars Tribler
Salg & vurdering

Mobil: 71 780 655
tribler@minbolighandel.dk

Kontor: 70 254 264 | www.minbolighandel.dk



Har jeres virksomhed styr på jeres persondata?

Selvom reglerne trådte i kraft den 25. maj 2018 er der stadig mange virksomheder der ikke overholder kravene i Persondataloven. Hos Ret&Råd Fyn kan vi i samarbejde med en ekstern partner tilbyde jer en online løsning på denne udfordring.

Løsningen er interaktiv og bliver løbende opdateret, hvis der kommer nye regler, ændringer i praksis eller lignende. I vil derfor altid være 100% opdateret på udviklingen indenfor persondatareglerne.

Ret&Råd Fyn tilbyder rådgivning og hjælp til at blive koblet på online løsningen, så alle de nødvendige oplysninger bliver registreret i systemet, og kravene i Persondataloven er opfyldt.

Ret&Råd Advokater
Advokat Henrik Benjaminsen
Mødekonto: Strandgade 7A
DK-5600 Faaborg
70 10 11 99 · ret-raad.dk



Ret&Råd
ADVOKATER

VI SER FORSKELLEN

70 ÅR MED KVALITET



Danske Malermestre



Faaborg Malerfirma
Bygmestervej 5 5600 Faaborg
Telf. 62 61 97 99
www.faaborgmalerfirma.dk



TIRSDAG DEN 30. OKTOBER KL. 19.00 I FAABORG KIRKE

KORKONCERT MED "TRINITATIS KIRKES PIGE KOR"

Pigekoret har gennem årene alene og i samspil med andre kor medvirket ved opførelser af en lang række af de store klassiske korværker.

ONSDAG 3. OKT.
KL. 19.00 I FAABORG KIRKE

JENS ROSENDAL OG RASMUS SKOV BORRING - MUSIKFOREDRAG

Dette års fællesmøde for Faaborg og Diernæs bliver en spændende aften med fællessange for alle generationer.

SØNDAG DEN 7. OKTOBER KL. 10.30

KONFIRMANDINDSKRIVNING I FAABORG KIRKE

Vi starter årets konfirmandforberedelse med en gudstjeneste, herefter indskrives konfirmander, som skal konfirmeres i Faaborg eller Diernæs Kirker. Blanketter udleveres på skolerne.

ONSDAG 10. OKT. KL. 10.00 I KIRKELADEN, DIERNÆS

FORTÆLLEFORMIDDAGE

Signe Kristensen og Marie Andersson fortæller/læser en god historie.

ONSDAG 10. OKT. KL. 17.30 I FAABORG KIRKE

SALMESANG OG SUPPE

Efter en kort stemningsfuld andagt, går vi i Det nye Hospital og hygger os med suppe og lidt højskolesang.

ONSDAG 10. OKT. KL. 19.30 I FAABORG KIRKE

FOLK-KVARTETTEN SVESTAR

Koncertfortællingen "Kærlig hilsen fra Ingenmandsland" med udgangspunkt i en slægtnings personlige dagbøger og brevudvekslinger fra 1. verdenskrig. Fri entré.

MENIGHEDSRÅDSMØDER

Torsdag 4. okt. kl. 18 i Det nye Hospital, Faaborg
Tirsdag 9. okt. kl. 17 i Kirkeladen, Diernæs

FREDAG 19. OKT.
KL. 19.30 I AVERNAKØ KIRKE

FAMILIEAFTEN

Det bliver en anderledes aften i kirken, når Torben Wahlsø kommer og underholder med sit program "Niels Holgersen flyver igen" på baggrund af Selma Lagerlöfs roman om Niels Holgersens vidunderlige rejse gennem Sverige. Gæster fra fastlandet kan nå hjem med sidste færge.

SØNDAG 28. OKT. KL. 10.00 I FAABORG

MORGENKAFFE

Morgenkaffe i Det nye Hospital før gudstjenesten.

SØNDAG 28. OKT. KL. 19.00 I DIERNÆS KIRKE

MUSIKGUDSTJENESTE

"Sebastian og venner" medvirker.

TORS DAG 1. NOV. KL. 19.00 I FAABORG

CAFÉAFTEN I DET NYE HOSPITAL

Denne aften kommer formanden for By og Land for Faaborg og Omegn Flemming Brandrup og holder foredrag med titlen "Bygningskulturen i det historiske Faaborg".

Gudstjenester

	Faaborg	Diernæs	Lyø	Avernakø
søn. 7. okt. 19. s. e. trinitatis	10.30: alle (konf.-indskravn.)	Ingen	09.30: EL	09.30 RG
ons. 10. okt. Salmesang og suppe	17.30: LM			
søn. 14. okt. 20. s. e. trinitatis	10.30: LM	10.30: HN (kaffe)		
søn. 21. okt. 21. s. e. trinitatis	10.30: LM	09.00: LM		
søn. 28. okt. 22. s. e. trinitatis	10.30: LJ (morgenkaffe kl. 10)	19.00: LJ (musikgudstj.)	09.30: LM	09.30: HN
søn. 4. nov. Alle Helgens dag	10.30: HN	19.00: HN		

LM: Lene Matthies, HN: Henrik Nedergaard, LJ: Lars Ole Jonssen, EL: Eva Ladefoged, RG: Rikke Gotfredsen, AA: Anette Agersnap

Sognepræst **Henrik Nedergaard** 2423 5978
Sognepræst **Lene Matthies** 2964 0450
Provst **Lars Jonssen** 2063 5899
Sognepræst **Eva Ladefoged** 6263 1009
Sognepræst **Rikke Gotfredsen** 6473 1088

Kirkekontor: Tlf.: 6261 0318
Faaborg og Lyø kirkegård: Tlf.: 2147 4554
Diernæs kirkegård: Tlf.: 2173 0678
Avernakø kirkegård: Tlf.: 2678 7470

Kirkebilen kører alle søndage, såvel til Faaborg som til Diernæs kirke. Transporten er gratis. Bilen bestilles dagen før på tlf.: 6261 8800. Kirkebilen kan ligeledes bestilles til arrangementer.



FÅ DEN FULDE
OPMÆRKSOMHED



REKLAMEBUREAU
VI TROR PÅ KREATIV MAGI

www.r4.dk | 50 70 03 32 | FAABORG

FØLG STRØMMEN - gør som mange andre

Hver eneste dag siger vi
goddag til en ny kunde i
sparekassen.

Vi byder også gerne dig
velkommen. Ring til os på:

Rise: 62 52 14 08

Svendborg: 62 20 00 00

Flemløse: 64 72 16 58



HUSK Brunsvigerens Dag den 11. oktober



Vi fejrer brunsvigeren i hele oktober.



Hver gang du køber brunsviger i løbet af måneden,
er du med i lodtrækningen om en kagemand eller kagekone.



VIND

En kagemand
hver uge i hele oktober.
Deltag hver gang du køber
brunsviger.



Vesterports Bageri



Vestergade 6, 5600 Faaborg



62 61 21 00



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

PRØV EN TOYOTA C-HR OG VI GI'R 100 KR. TIL



STØT BRYSTERNE

Toyota C-HR fås fra 239.990 kr. ekskl. laktillæg. Brændstofforbrug v/bl. kørsel 16,4-26,3 km/l. CO₂-udslip 86-138 g/km. Forbrugstal er beregnet efter WLTP-metoden (Worldwide Harmonized Light Vehicle Test Procedure) de viste tal er korreleret NEDC. Modellen er vist med ekstraudstyr. Forbehold for trykfejl. Fra 17. september til 14. oktober 2018

MFABILER.DK

A/S MOGENS FREDERIKSEN AUTOMOBILER

FAABORG

Smedemestervej 2 Tel. 62619588



Kåre Josefson



Tony Wahl

Faaborgs fængslende museer

Faaborg er enormt stærk på danmarkshistorie. Med de nye millionbevillinger vil Øhavsmuseet skabe nye og større rammer for historieformidling, og der skal udtænkes visioner, så både lokale og turister får øjnene op for alle de perler, museet byder på. Læs her om planerne for det nye museum, og kom med på tur i to af museets fantastiske fortællinger.

**AF PERNILLE PEDERSEN
FOTOGRAF JØRN UNGSTRUP**

Tiden som erhvervsby er slut for Faaborg. Fremover skal byen brande sig på turisme og oplevelser. Denne forvandling kræver både udvikling og økonomiske indsprøjtninger. En sådan indsprøjtning har Øhavsmuseet netop modtaget, da de blev udvalgt som ét af kommunens 7 signaturprojekter. Museet blev bevilliget 20 millioner til renovering og udvikling af et besøgscenter under profilen 'Naturen og udsyn'.

- Øhavsmuseet vil samle udstillinger og formidling i landskabet. Et nyt besøgscenter på havnen skal inspirere og gøre både lokale og turister opmærksomme på alle de perler, der ligger omkring Faaborg. I Svanninge Bakker er der spor fra istiden, vi har et oversvømmet stenalderlandskab, og vi har herregårdsmiljøer fra middelalderen, og så har vi de fantastiske øer. Alt det bliver samlet i én oplevelse, forklarer museumsdirektør Peter Thor Andersen.

Øhavsmuseet afventer finansloven, hvor yderligere 13 millioner fra Staten forhåbentligt kommer på plads. Herudover er museet på vej med flere fondsansøgninger.

- Når vi søger fondsmidler, skal vi tænke anderledes. Vi skal favne bredt og have en palet af oplevelser, som er vedkommende for lokale, men som ikke udelukkende er tiltænkt os selv. Vi tager det meget alvorligt at være et mangfoldigt museum, og vi forsøger at tænke alle vores afdelinger som en helhed. På den måde kan vi måske få turisterne til at blive et par dage længere i byen, fortæller Peter Thor Andersen.

Besøgscentret bliver placeret på den gamle slagtergrund. Det er endnu uvist, om centret skal blive liggende her på længere sigt, og derfor indtænker museet allerede nu muligheden for at kunne flytte deres udstilling til en anden lokation.

Romantik i Den Gamle Gaard

Ganske anonymt for enden af Holkegade ligger Den Gamle Gaard. Når man træder ind ad døren, er det som en tidsrejse tilbage til Faaborgs storhedstid som købstad. Væggene er udsmykket som i 1700-tallet, og egnshistoriske klenodier beretter stumt om datidens traditioner og levemåder.

I Lyø-stuerne spotter man broderet sengelinned og gamle lokale klædedragter. På en væg hænger Faaborgs dåbsattest fra 1229, og på gulvet står skipperkassen, som var datidens svar på et forsikringsfællesskab.

Den Gamle Gaards største attraktion er et gammelt chatol. Chatollet tilhørte købmandsdatteren Riborg Voigt, som i 1830 mødte H.C. Andersen under hans første besøg i Faaborg. Måske blev de ligefrem forelskede. I hvert fald fattede de to unge mennesker interesse i hinanden, og mødet med Riborg skulle vise sig at påvirke H.C. Andersens videre forfatterskab.

I 1972 opdagede man to hemmelige rum i chatollet, som indeholdt vidnesbyrd om forholdet mellem Riborg Voigt og H.C. Andersen. Her øjnede museet en enestående chance for at skabe en interaktiv historieformidling:

- Vi fik lavet en kopi af den sektion af chatollet med de hemmelige rum. Her kan vores gæster selv prøve, om de kan få åbnet og se indholdet af rummene, fortæller Peter Thor Andersen.

Den Gamle Gaard er åbent i skoleferierne og efter aftale.



Museumsdirektør Peter Thor Andersen glæder sig til de nye rammer og til at kunne skabe endnu mere levende historiefremstilling.



Frølageret på den tidligere slagterigrund, hvor Øhavsmuseet vil oprette et besøgscenter



Et smugkig i den ene hemmelige skuffe.



Chatollet, der tilhørte rigmandsdatteren Riborg Voigt, hvori der er hemmelige rum.



En tur ned i mordopklaringen starter med en briefing om forholdene. Her er det Helle Ansholm, der forklarer, hvordan hele miseren startede for den unge Janus.



Fængselshistorier i Arresten

Siden middelalderen har Faaborg haft sin egen arrest, og helt indtil 1982 boede arrestforvareren i arrestbygningen - side om side med fangerne. I 1989 lukkede arresten i Faaborg, men allerede tre år senere tog Øhavsmuseet bygningerne i brug som en del af deres levende historieformidling.

Arresten er et museum for alle aldersgrupper, her er der mulighed for aktiviteter, refleksioner og diskussioner blandt det voksne publikum, ligesom der findes mordgæder og detektivmysterier for børnene.

I 2017 vandt museet Historiske Dages Fornyelsespris med udstillingen 'Savn og Brand', der er blevet til med hjælp fra fondsmidler.

I kælderens under Arresten følger man skæbnen for den unge Janus, der kom til Faaborg fra Frederikshavn. Her drages museumsgæsterne dybt ind i en autentisk mordopklaring. Sanserne kommer i brug: Duften fra halmsengen, følelsen af fyldepenen i blækhuset og mod papiret, synet af en brændende gårdbygning, lyden af politimesterens stemme i telefonrøret, og frustrationen der vælter ud af faderens gribende breve. Igennem små kighuller betragter man Janus med hætte over hovedet, siddende foroverbøjet og udføre straffearbejde.

Afslutningsvis bringes samtlige følelser i spil, når gæsterne selv skal tage stilling til spørgsmål om skyld og straf. Hvor hårdt skal en ung mand med hjemve egentlig straffes for en tåbelig beslutning?

Siden den interaktive udstilling startede i 2017, er besøgstallet for Arresten steget med 40 %, og gæsterne er imponerede af den sanselige og levende fortælling.

- Planen er, at vi i det nye museum laver lige så gribende historier som i Arresten og inddrager de spændende dragter fra øerne, skeletter fra middelalderen osv. Faaborg er kendt for kultur og museer, og vi vil gerne skabe en museumsperle, der kan trække gæster og nye borgere til vores skønne egn, afslutter Peter Thor Andersen.

Attraktioner på Øhavsmuseet

- Arresten
- Kaleko Mølle
- Kulturmuseet
- Den Gamle Gaard i Holkegade
- Snorkelture i øhavet
- Valdemars Lauget
- Byhistorisk Arkiv



Skipperkassen, hvor sømænd samlede ind i tilfælde af forulykkede kollegaer. Pengene gik til enken.



Den Gamle Gaard set fra Holkegade





Restaurant & Café

HALLOWEEN

d. 19. oktober

Vi lyser Det Hvide Pakhus op med **græskar** lanterner.

Buffet med inspiration i efteråret.

Pris pr. person 225 kr.

JULEFROKOST

Traditionel julefrokost

d. 1. ^{opsolgt} dec. 7. og 8. dec. og 15 dec.

Den kolde mad serveres
ved bordene
og den varme som buffet.
Start kl. 18:00

Herefter byder
Posten Piloten og Pianisten
op til dans.
Fra kl. ca. 22:00-01:00.

Pris pr. person 325 kr. excl. drikke

VILDT OG VIN - vin battle

mellem Løgismose vin og Sigurd Müllers Vinhandel

Lørdag d. 27. oktober kl. 18:00

se menu på www.dethvidepakhus.dk

Pris pr. person kr. 825,-

Kontakt os på 6261 0900



Åbningstider:

Frokost: tirsdag - søndag fra kl. 11:30-16:00

Aften: tirsdag - søndag fra kl. 17:00-20:00
(sidste bestilling til køkkenet)

Mandag Lukket

FROKOSTTILBUD OKTOBER

Gælder tirsdag, onsdag, torsdag og fredag.

Frokost fra kl. 11:30-16:00

**Sandwich med grillet tun eller spicy kylling
incl. et glas vin eller én øl**

Pris 110 kr.

TIRSDAG, ONSDAG OG TORSDAG i oktober

AFTEN I SPISEHUSET -

250 gr. ANGUS RIBEYE steak
med pommes frites og bearnaisesauce
kr. 165,-

Kontakt os på 58 11 11 56

DET GULE PAKHUS^{NR. 1}

VELKOMMEN TIL ET STEMNINGSFYLDT STED.

HVOR DU KAN FINDE:

ET UDVALG AF VINE og SICILIANSKE TAPANADER.

SKØNNE RAPS OLIER og SALT FRA ÆRØ.

ØL FRA LOKALE BRYGHUSE.

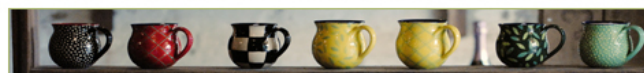
CHOKOLADE FRA KONNERUP.

HVER FREDAG KAN DU SMAGE WEEKENDENS VIN.

Følg os på facebook.



VI PRÆSENTERER KUNSTNERE FRA LOKALOMRÅDET



ÅBEN : FREDAG KL. 10-17:30

LØRDAG KL. 10-14

TØJTØSEN

VI HAR BLANDT ANDET:

ZHENZI • LINDON • ZOXY

★ ALT I STR. 34 - 58 ★

OBS - OBS - OBS - OBS - OBS - OBS



**Vi har igen INTOWN
cowboybukser i butikken**

*VI SES HOS TØJTØSEN
- DER ER ALTID KAFFE PÅ KANDEN*

TØJTØSEN

ØSTERGADE 44, FAABORG
62 61 25 27

Fra havn til havn

Allan Bülow er økonomidirektør i Kraks Fond, som er en erhvervsdrivende fond i København. Fonden er ledet af en professionel bestyrelse. Fonden samarbejder med Kraks Fond Byforskning, der forsker i bæredygtig byudvikling.

Allan Bülow og Kraks Fond startede deres samarbejde med 1-OFFICE for ti år siden, hvor de outsourcede hele økonomi-afdelingen. 1-OFFICE varetager lønudbetalinger, månedsrapporter, bogholderi og klargøring til revisor.

Afstanden er ingen hændring

Allan hæfter sig ved den lette sagsgang, på trods af de 200 km der adskiller de 2 havnelokationer. - Vores samarbejde er rent virtuelt. Vi scanner bilagene eller sender dem elektronisk. To gange årligt mødes vi fysisk til statusmøder, eller også kommer vores faste medarbejdere fra 1-OFFICE over til os.

En trimmet organisation

Med 1 OFFICE som samarbejdspartner kan vi bedre køre en trimmet organisation. - Vi sparer en fuldtidsmedarbejder, og vi undgår udgifter til sygdom og ferier. Hvis vi pludseligt har ekstraarbejde, kan vi altid regne med ekstra ressourcer i Faaborg. Der er et kompetent personale, som vi kender godt, og vi kan bruge på timebasis. Det er en KÆMPE fordel.

For Kraks Fond betyder fleksibiliteten i samarbejdet med 1-OFFICE rigtig meget. - Vores aftale med dem kan justeres efter vores behov. Hvis vi har nye eller flere opgaver, kan vi skrue op for timeantallet undervejs. Og så har de nogle meget konkurrencedygtige priser, så vi ikke skal bekymre os, hvis vi får brug for en time ekstra her og der.



Kraks Fonds domicil, 'bag træet', i hjertet af København



Allan Bülow, økonomidirektør i Kraks Fond

- Annonce -



Medarbejderne hos 1-OFFICE. Fra venstre: Christian Præstekjær, IT-ansvarlig
Anne Broholm, Økonomiassistent | Louise A. Frederiksen, Økonomiassistent
Tina Grevegaard, Økonomiassistent | Lars Nielsen, Administrationschef

Mangler du overblik?

Nytænk din administration. Prøv 1-OFFICE.

1-OFFICE er din schweitzerkniv til 5-stjernet administration og en nøje styret økonomi – uanset om du er iværksætter, selvstændig, producent, ejendomsbesidder eller kasserer i en forening.

Du får hjælp til:

- ✓ Bogføring
- ✓ Lønadministration
- ✓ Fakturering
- ✓ Betaling af kreditorer
- ✓ Regnskab
- ✓ Ejendomsadministration

... og meget mere. Vi arbejder i alle økonomisystemer, og tilpasser os 100% dine rutiner.

Synes du – alt i alt – det lyder godt?

Ring 63 61 31 01 og hør, hvordan vi kan hjælpe dig.

1-OFFICE ApS | Kanalvej 11, 5600 Faaborg | www.1-office.dk

Stærk som en bjørn

Når sommeren går på hæld, lukker Kirsten Bjørnø Kåg sin nyåbnede cafe for vinteren. Næste skridt er nye, kreative projekter der skal trække folk til Bjørnø gennem alle de kolde måneder. Den overståede sommer har budt på succes i form af massivt mange gæster og har samtidig givet hende troen på, at livet kan gå videre, efter tabet af ægtemanden gennem 30 år.

AF ANNE KRUSE
FOTOGRAF JØRN UNGSTRUP

Måske den lille ø Bjørnø, har fået sit navn, fordi dens beboere er ligeså stærke som det store, pelsede dyr. For trods sit spinkle ydre er øens sognefoged Kirsten Bjørnø Kåg udstyret med en styrke og en vilje, der er en bjørn værdig. For godt et år siden mistede hun sin mand gennem 30 år, pædagogen og pilefletteren Henrik Kåg. Sammen boede de, som tredje generation, på hendes fødegård, den firelængede, århundrede gamle Bjørnøgård. Her havde de levet som familie med tre børn, pilefletterværksted og ferieværelser til sommerens turister. Alt sammen i deres fritid, efter at jobbene som socialpædagoger på fastlandet blev passet til daglig. I efteråret 2017 var ægteparret på vej til en ferie i Thailand, da Henrik Kåg følte sig utilpas og gik til lægen.

- Henrik var kun syg i to måneder inden han døde af cancer. Så det var en meget turbulent periode, vi var igennem der. Vi var slet ikke forberedte. Derefter sad jeg bare som et kæmpe tomrum og med en kæmpestor, gammel gård, som der altid er en masse vedligeholdelse ved. Noget af det første, børnene spurgte ind til, var, om jeg nu ville sælge gården. Jeg gik i tænkeboks, samtidig med at jeg fik konstateret posttraumatisk stress, fordi alting var gået så stærkt, fortæller 57-årige Kirsten Bjørnø.

Hun fortæller videre, mens vi sidder ved et af de små runde caféborde uden for sin afdøde mands værksted, der i dag huser Café Pileflet. Denne sensommerdag er to af hendes tre voksne børn hjemme. De giver en hånd med i caféen, og nyder at være på barndommens ø, der trods sine kun 30 fastboere, er et sted, der for længst har smidt halmen i træskoene og forsøger at gøre øen til et levende og aktivt samfund. Kirsten Bjørnø kunne have valgt at give op, sælge gården og begynde et nyt liv efter sin mands død, men en håndlæser skubbede hende i gang med en proces, der i dag gavner både Kirsten, øen og alle de besøgende, der har lyst til at nyde friskbrygget kaffe, hjemmebak og ro inden næste færges til Faaborg afgår.

- Jeg var ved en håndlæser i Nyborg i kun en halv time. Mine eneste oplysninger til hende var, at jeg overvejede et karriereskifte. Da hun så mine hænder, fortalte hun, at jeg var slidt på sjælen, at mit faste arbejde som pædagog var for hårdt for mig, og at hun kunne se, at jeg i fremtiden ville

fylde mit hus med mennesker og blive kreativ igen. En uge efter skulle jeg til MUS-samtale på jobbet, og jeg besluttede, at hvis min leder ikke kunne give mig et års orlov, ville jeg sige op. Det endte med, at jeg sagde op. Jeg har haft en rigtig god mavefornemmelse med den beslutning. Skuldrene faldt lidt ned. Kort tid efter stiftede jeg caféen, og på grund af det gode vejr har jeg arbejdet fem måneder i streg, fra morgen til sen aften, siger Kirsten Bjørnø.

Hun indrømmer, at hun altid har kørt i et højt tempo med mange idéer. Hendes kreative sind folder sig også ud i interessen for selv at skabe med hænderne; keramik, billedkunst, glas og smykker. Sidstnævnte som udstilles og sælges i et begrænset udvalg i caféen. Paletten af gode idéer breder sig udover de kommende vintre, når caféen er lukket, så skal stedet fungere som kursussted. Og til næste sommer forvandler hendes eget hus sig til "Bjørnø Badehotel".

Pensionat og kursussted

Bjørnøgård er den klassiske forestilling om en firelænget bindingsværksgård. Stråtag, fine, gamle trædøre, sprossevinduer og toppede brosten på gårdspladsen, hvor killinger og enkelte høns huserer. Indenfor er alle moderne faciliteter, og indretningen kan bedst betegnes som hyggelig med masser af kunst på væggene, brændeovn og fritlagte loftsbjælker. Bag ved Café Pileflet er køkken og bad ved at blive etableret, og på lidt længere sigt kommer laden til at være rammen om kurser, når den bliver sat i stand og en keramikovn installeret.

- Hvis folk har en god idé til et kursus, så tilbyder jeg faciliteterne, inklusive forplejning og overnatning. Jeg vil også selv få kurser op at stå med undervisere udefra. I den kommende jul tilbyder jeg julefrokoster, med traktortur, glühwein i bålhytten, og levende musik. Og så har jeg en ny idé i støbeskeen; næste sommer rykker jeg ud af mit hus og ind i en skurvogn bag ved laden. Så vil jeg lave et pensionat, som et slags Bjørnø Badehotel, hvor 10 gæster kan overnatte og få alle måltider.

Til den tid satser Kirsten Bjørnø også på at have åbent i caféen to aftener om ugen og få ansat en kok, så hun ikke længere selv skal stå i køkkenet, men være praktiker og tovholder i stedet for.



Kirsten Bjørnø



Kirsten i cafe Pileflet





Et minisamfund på godt og ondt

Selvom Kirsten Bjørnø har været væk i en årrække fra Bjørnø, fra hun var ung, og indtil hun stiftede familie, er øen, der ligger blot 17 minutters sejlads fra Faaborg, fyldt med særlige minder. Især dem om Gasolin, der skrev de fleste af deres numre til Gas 2, mens de boede på Bjørnøs gamle skole i begyndelsen af 1970'erne. Som stor pige så hun forarget på, at Kim Larsen og de andre musikere badede nøgne, og smugkiggede sammen med kammeraterne ind ad vinduerne til gassernes hus, mens de sad og jammede på nye numre. I dag er Bjørnø vel nærmest gået hende i blodet, for stedets særlige ro kan hun ikke undvære.

- Jeg kan mærke, at på Bjørnøgård har jeg det allerbedst. Her er en indre ro. Jeg har aldrig tænkt på det før nu, hvor jeg har brug for det, fortæller Kirsten i et hurtigt tempo.

Hun er tydeligvis en fin kontrast til al roen med sin bemærkelsesværdige, stærke drivkraft i et minisamfund, der har brug for mennesker som hende til at drive øen videre, så den kan blive ved med at være levende med færgesfart og dagligt liv. Men hvordan karakteriserer man Bjørnø, når man kender den som godt som Kirsten, med det selvvalgte mellemnavn Bjørnø, gør?

- Øboerne er en stor familie på godt og ondt. Nogle gange går bølgerne virkelig højt, og vi går i total små sko. Og andre gange, som da Henrik døde, stod alle bare op og hjalp mig, sørgede for det hele. At Henrik kom hjem til Bjørnø en sidste gang i kiste og kom ind og stå i sit pileværksted, så at folk kunne komme og sige farvel. Den dag, hvor han blev bisat, sørgede de for, at der blev smurt sandwich, og at 100 mennesker kom herover. Så kan man virkelig mærke, at så er vi der sammen. Men når der ikke bliver gjort rent på det offentlige toilet, eller hvis der er for mange fluer, så er vi hurtige til at blive sure. Men man kan mærke sammenholdet, når der virkelig er brug for det.

Kan du mærke om din mand stadig er med dig?

- Jeg er så sikker på, at Henriks sjæl er her. Jeg tror, det er derfor, at jeg godt kan lide at være her og føler mest ro ved at gå herhjemme. Jeg kan ikke som sådan fornemme ham, men han er med i mine tanker, når jeg indretter. Jeg gør det i hans ånd. Da vi støbte nyt gulv i caféen, støbte vi også hans initialer i den våde cement. Han er så meget en del af det her sted stadigvæk.



Lyserød uge i LOOP

LOOP
støtter
brysterne

Hele uge 40

Der er
goodieags til
de første 20, som
besøger vores
stand

Hjælp os med at støtte brysterne i uge 40. Lørdag d. 6. oktober kan du finde LOOP Fitness i byen. Find os og ro penge ind til dagens formål på vores romaskine. Kom og vær med.

LOOP er fitness for helt almindelige mennesker. De 16 maskiner i træningscirklen er sammensat, så du kommer hele kroppen igennem på kun 24 minutter.

- 24 minutters fitness, det er nok

LOOP Faaborg
Herregårdscentret 15A
5600 Faaborg
Tlf.: 41 74 62 74

f Følg os på facebook loopfitness.com

LYSERØD  LØRDAG
En del af STØT BRYSTERNE

LOOP

PANORAMA
Advokaterne

TLF: 28 35 42 47
Kanalvej 11 | 5600 Faaborg
www.panoramaadvokaterne.dk

Vi er stolte over vores nye advokatvirksomhed og vil gerne fejre vores opstart med klienter, samarbejdspartnere, familie og venner.

Vi byder på lidt mad, øl, vin og andre forfriskninger i vores skønne lokaler med byens bedste udsigt.

De bedste hilsner
Charlotte Frimann & Mette Stokholm

Reception

Fredag den 2. november 2018
fra kl. 14.00 - ??

Kanalvej 11, 5600 Faaborg

DET SKER I FAABORG

Oktober 2018

DATO

- | | |
|-----------|---|
| 1 | Kl. 14.00- Foredrag ved Einar Fog-Nielsen i Huset. |
| 3 | Kl. 14.30- "Da mormor var med på noderne". En buket af melodier, sange og anekdoter. Foregår på Det Gamle Bibliotek.
Kl. 19.00- Fællessange for alle generationer i Faaborg Kirke. |
| 4 | Kl. 9.30 og 10.30- "Små Blå Sko" – børneteater på Kulturhuset Byskolen.
Kl. 10.00- SOS Børnebyerne står med flotte garn-produkter og meget andet ved Faaborg Bibliotek. |
| 6 | Kl. 17.30- Odense Symfoniorkester: Musiske Rejser. Foregår på Det Hvide Pakhus.
Kl. 18.30- Irsk inspireret efterårsfest i Horne forsamlingshus. Efter spisningen spiller Cuchulain Band op til dans. |
| 7 | Kl. 14.00- Standup Comedy Amateurs Night I Helios Teatret. |
| 8 | Kl. 14.00- Byg en robot på Faaborg Bibliotek. |
| 9 | Kl. 9.00 og 10.00- Musik & Spjæt på Faaborg Bibliotek.
Kl. 14.00- Besøg på "Toldstrups Hus" arrangeret af Forening Norden.
Kl. 18.45- Kvantefysikken – atomernes vilde verden. Streamet foredrag på Det Gamle Bibliotek. |
| 10 | Kl. 10.00- Fortællerformiddag i Kirkeladen Diernæs. Kom og hør Signe Kristensen og Marie Anderson fortælle/læser en god historie.
Kl. 17.30- Salmesang og suppe. Efter en kort stemningsfuld andagt i Faaborg Kirke, vil der være suppe og lidt højskolesang Det nye Hospital.
Kl. 19.00- Teaterforestillingen- "Memories" i Kulturhuset Byskolen, Salen.
Kl. 19.30- Faaborg Frimærkeklub holder møde i Tømmergårdens Kantine.
Kl. 19.30- Koncertfortælling om savn og lyspunkter i Faaborg Kirke. Koncert med den danske folk-kvartet Svestar. |
| 11 | Kl. 10.30- Bliv tryk på nettet. "Hjemmesider – fup eller fakta og Det gode kodeord – hvad er det?" På Faaborg Bibliotek.
Kl. 19.00- Danmark i balance eller i evig ubalance? Foredrag med Roger Buch i Faaborg Folkeuniversitet på det Gamle Bibliotek. |
| 14 | Kl. 14.00- Familietravetur med bingospil. Hjerteforeningen indbyder til en spændende bingo-travetur rundt om Sundsøen. |
| 17 | Kl. 14.30- Glimt i øjet. Foredrag v. Pastor Emeritus Palle Jensen i Det Gamle Bibliotek. |
| 18 | Kl. 11.00- Rustninger og ridderliv. Du kan se og høre om alt om ridderturneringer, gamle våben og rustninger på Faaborg Bibliotek. |
| 19 | Kl. 19.30- Familieaften i Avernakø kirke. Thomas Wahlsø kommer og underholder med sit program "Niels Holgersen flyver igen". |
| 23 | Kl. 14.00- Musikeftermiddag. Huset's musikgruppe kommer og afholder en musikeftermiddag i Huset. Kom og syng med. |
| 24 | Kl. 19.30- Faaborg Frimærkeklub i Tømmergårdens Kantine. |
| 26 | Kl. 18.00- Det Rigtige Faaborg LIVE part 2 på Hotel Faaborg Fjord. |
| 30 | Kl. 10.00- SOS Børnebyerne står med deres flotte garn-produkter og meget andet ved Faaborg Bibliotek.
Kl. 19.00- Trinitatis Kirkes Pigeorkester afholder koncert i Faaborg Kirke. |

Vil du gerne have dit arrangement nævnt her, kan du selv indtaste det på vores hjemmeside www.detrigtigefaaborg.dk under "Det sker" inden deadline den 15. i måneden før.



Volkswagen Faaborg fylder 60 år

Den 30. oktober er det 60 år siden, at Volkswagen åbnede i Faaborg. Dengang lå forretningen i Engkrydset og var drevet af Alf Lehrmann. Til åbningsfesten i 1958 var alle byens spidser samlet, og der var blomster og lykønskninger i lange baner. Daværende borgmester Alf Toftager bød forretningen hjerteligt velkommen til byen.

Forretningen bestod af værksted, forhandler og tankstation. Der var omkring 15 ansatte, og dengang var forholdene på et værksted meget anderledes, end de er i dag.

- Mekanikerne kendte deres kunder meget godt, for serviceinterval-
lerne var meget anderledes end i dag. Fx skulle bilerne have ny lydpotte
for hver 5.000 km, og olien skulle skiftes for hver 1.500 km. Skulle der
skiftes en slidt kobling, så pillede de hele motoren ud og satte den ind
igen bagefter. De hurtigste kunne klare det på et kvarter, fortæller Sten
Lehrmann.

Sten Lehrmann er søn af Alf Lehrmann, og han tilbragte en stor del af
barndommen i forretningen på Havnegade.

Arbejdet som mekaniker var beskidt, og sikkerheden var ikke så meget i
fokus.

- Når bremserne skulle efterses, blæste mekanikerne asbestbelægningen
fri for støv med trykluft, og der var støv i hele lokalet. Meget arbejde
foregik på gulvet, hvor de lå oveni olie og savsmuld. Og hænder og arme
gjorde de rene i benzin, ofte med en cigaret i mundvigen, fortsætter
Sten.

I dag sidder Sten Lehrmann og arbejder i den samme bygning, som hans
far fik bygget for 60 år siden. Sammen med Volkswagens nuværende ejer
Brian Holm, fejrer de 60-året på den oprindelige placering på Havnegade.

Stadig en god forretning

Siden 2010 har Volkswagen været ejet af Brian Holm, og forholdene i dag
ligner langt fra forholdene fra Havnegade.

- I dag er Volkswagen en topmoderne forretning. Der er meget lidt meka-
nisk arbejde, alt foregår elektronisk. Vi har store servere ude bagved, og
meget arbejde består af testning af elektronikken, fortæller Brian Holm.

Brian Holm har fortsat fokus på udviklingen af Volkswagen.

- Allerede til november sker der noget nyt. Her tilbyder vi klargøring af
biler. Og vores vision er at blive et endnu større bilhus, end vi er i dag. Vi
vil kunne tilbyde et kæmpe udvalg af biler.

Det store mål for Volkswagen Faaborg er at blive en af Fyns største bil-
hus, målt på antal biler, med salg af både nye og brugte biler. Et mål, der
med sikkerhed skaber flere arbejdspladser, forklarer Brian Holm.





60

ÅRS JUBILÆUM

Volkswagen Faaborg

LØRDAG 27. OKTOBER // HAVNEGADE 19

Vær med til at fejre, at det er 60 år siden, at Volkswagen åbnede i Faaborg.

Dengang lå værkstedet i Havnegade, og det er her at jubilæumsfesten finder sted.

Lørdag den 27. oktober fra 10 til 14 vil hele pladsen ved rundkørslen danne ramme om festlighederne med:

Veteranbiler, konkurrencer, nye spændende VW-modeller og store jubilæumsrabatter på biler og service.

Tidligere VW-salgschef Steen Lehrmann er klar til lave en EKSTRA god bilhandel.

Mød Marguerite-forsikring på pladsen.



**VIND ET GAVEKORT PÅ 5.000 KR,
BILPLEJEPRODUKTER OG MERCHANDISE
TILBUD PÅ KOMPLET KLARGØRING AF DIN BIL FRA CARTEC - KUN 1895,-**

Volkswagen Service Faaborg
L. Frandsensvej 8, 5600 Faaborg
Tlf.: 62 61 70 69, www.vw-faaborg.dk



[illegible][illegible]

EY



ADVOKATER

BORCH

HVER FREDAG & LØRDAG I OKTOBER

Nu flyttet til Kauslunde ved Middelfart



WWW.HAUNTEDPARK.DK



VIND EN



MAKEOVER

med Det Rigtige Faaborg

Nu kan en læser vinde alletiders
forkælelse med Det Rigtige Faaborg.

En heldig kvinde kan se frem til en tur til frisøren, at blive
klædt flot på, få nye sko og funkende smykker.

Du skal tilmelde dig på info@detrigtigefaaborg.dk, og
være klar til at blive forkælet den 10. okt. fra kl. 10-15.

FOR AT DELTAGE SKAL DU MAILE OS:

**DIT NAVN, ADRESSE, ALDER
SAMT ET BILLEDE AF DIG SELV**

Husk at tjekke, om du har plads i kalenderen den
10. oktober fra kl. 10-15, hvis du bliver den heldige.



SKORINGEN

Best Companys
Tøj der rammer tiden

Frisør
Pili By Maria

Det Rigtige
faaborg

Det Rigtige Faaborg Makeover præsenteres i samarbejde med Best Company, Frisør Pili, Skoringen & Guldsmed Domino

LYSERØD LØRDAG

En del af STØT **BRYSTERNE**

Faaborg 6. oktober

Deltag i "Lyserød Lørdag-løbet" og støt den gode sag.

Borgmester Hans Stavsager skyder løbet i gang på Torvet kl. 10.30

Hele familien kan deltage og gå eller løbe den cirka 2.5 km lange rundstrækning, så mange gange man har lyst.

Pris for deltagelse er 100 kr. for voksne og 60 kr. for børn op til 12 år.

Prisen inkluderer en lyserød løbe-tube til alle deltagere.

Tilmelding og betaling til løbsarrangør Søren Hillers via mobilepay til 72 53 38 72.

Husk at angive navne på de tilmeldte- Spørgsmål kan rettes til soeuh@fmk.dk.

Der vil være forskellige lyserøde aktiviteter på Torvet i løbet af formiddagen, ligesom byens søger for en lyserød bymidte. Loop deltager med aktiviteter på Torvet.

Lyserød Lørdag præsenteres af:

**Horne Løbeklub, Ugeavisen Faaborg,
Intersport Faaborg og Det Rigtige Faaborg**

Lyserød Lørdag er støttet af



EFTERÅRS SHOPPING

Vi har været på besøg i en stribe af byens butikker og fundet nogle lækre varer til dit efterår. Alle varer kan du få lige her i Faaborg.



B&O BEOPLAY M3

Både lyd og design er helt i top.
Fåes hos Expert i Faaborg
Pris: 2349,-



JACOB JENSEN

Nyt urmærke hos
Sølvhjelms Foto & Ure
Pris: 1998,-



SÆT FRA CREAM

Blazer 699,-
Tunika 399,-
Fåes hos Mikado



BLOMSTERKRANS

Smukke efterårs-kranser
Fra 198,- eller efter bestilling.
Fåes hos Vestergaards Blomster

HVALHALER PÅ FOD AF TRÆ

Laves i alle størrelser og metaller.
Fåes hos Faaborg Design
Tlf 26206917



ØRERINGER

Forgylt sterling sølv med rubiner og ferskvandsperler. Fåes også med andre ædelsten
Sæt 399,-
Fåes hos Kvalitæt

Har du også en vare, vores læsere skal se? Kontakt Malene og hør mere om mulighederne på 42 68 00 13

Frk. Jensens

CAFE OG SPISEHUS

Årstidens menu

Glaseret laks
Fennikel – æble – maltbrød – rygeost

Médaille af irisk ungvæg
Dagens katoffel – årstidens grønt – sauce

Syltet pære
Sprød bund – brændt marengs – vaniljeiscreme

Frøken Jensens
Mellemgade 10
5600 Faaborg



Mail: mad@froekenjensens.dk - tlf. 63 60 70 30

Månedens menu

Sprødstegte svampe
Ristet brød – estragonmayo – vesterhavsost

Pocheret torsk
Syltede perleløg – rødbeder – persillefløde – mos

Blomme
Creme anglaise – is – valnød tuiles

Åbningstider
Mandag – torsdag 10-16
Fredag – lørdag 10-22

Kvalitet og stabilitet er en REN selvfølge for os!



SE VORES HJEMMESIDE
www.faaborg-ren.dk
OG FØLG OS PÅ

facebook

Haven
klarer vi
også



FAABORG RENGØRING
TLF.: 62 61 22 47

Fradrags for
rengøring og
haveservice

Faaborg Rengøring, Strandgårdsparken 210, 5600 Faaborg, faaborg-rengoering@stofanet.dk
se vores hjemmeside www.faaborg-ren.dk og følg os på [facebook](#)

I denne måned har vi fokus på...

NYHEDER

Side 1

RealMæglerne Sofie Find giver dig en personlig bolighandel.

En bolighandel er for de fleste en stor og vigtig beslutning, som kun opleves få gange i livet. Derfor kræver det omhyggelig og grundig rådgivning - hver gang. Book møde til en bolignak - hvad enten du ønsker at købe eller sælge.

Vi træffes på telefonen alle ugens 7 dage kl. 10-20 på Tlf.: 61 71 42 33

NY PRIS & RUMMELIGE VILLAER

Side 2

**RealMæglerne
Sofie Find**

Kanalvej 11, 5600 Faaborg
5600@mailreal.dk
Tlf.: 61 71 42 33

REAL



Sagsnr. 52800433

NYHED

Billigere end at bo til leje

- Mulighed for Fibernet
- Skøn have med køkkenhave og dam
- Hyggelig lukket terrasse
- 3 gode værelser
- 154 m2 bolig
- Mulighed for Flex-bolig
- Gode busforbindelser til Odense

Denne skønne villa ligger lige for foden af Svaninge Bakker, der er et af Faaborg vigtigste varemærker. Boligen kan anvendes som Flex-bolig, det vil sige at den kan bruges som fritids-hus. Huset indeholder 3 gode værelser, 1 stor stue og et dejligt lyst spisekøkken.

Røllebæksgyden 2 5600 Faaborg

Kontant kr.	575.000	Ejd.type	Villa, 1 fam.
Udbetaling kr.	30.000	Grund m ²	1.330
Brutto/netto kr.		Bolig/kælder m ²	154/9
ex. ejerudg.	2.581/2.154	Værelser	4
Ejerudgift kr.	1.642	Energimrk.	E



Sagsnr. 52800421

NYHED

1 plans villa i Faaborg Vest

- 4 værelser
- Stor stue
- Overdækket terrasse
- Lyst Spisekøkken
- Gåafstand til skole, børnehave mm.
- Carport
- Dejligt bryggers / vaskerum

Med sin skønne beliggenhed, tæt på skole, børnehave, foreninger mm. er denne 1 plans villa en skøn mulighed for en lille familie. Med en god have der giver masser af plads til leg, og en dejlig overdækket terrasse er der masser af muligheder for at skabe et hyggeligt hjem i dette hus.

Kai Nielsensvej 25 5600 Faaborg

Kontant kr.	1.150.000	Ejd.type	Villa, 1 fam.
Udbetaling kr.	60.000	Grund m ²	772
Brutto/netto kr.		Bolig m ²	104
ex. ejerudg.	5.097/4.257	Værelser	4
Ejerudgift kr.	1.449	Energimrk.	G



RealMæglerne Sofie Find

Kanalvej 11 / 5600 Faaborg / Tlf. 61714233 /



Sagsnr. 52800408

Yderst velholdt 1 plans villa

- Mulighed for helt op til 6 værelser
- Kun 20 min. kørsel til Svendborg
- 10 min. kørsel til Faaborg
- Stor stue med brændeovn
- 2 toiletter

**Svendborgvej 308
5600 Faaborg**

Kontant kr.	645.000	Ejdtype	Villa, 1 fam.
Udbetaling kr.	35.000	Grund m ²	864
Brutto/netto kr.		Bolig m ²	157
ex. ejerudg.	2.880/2.404	Værelser	5
Ejerudgift kr.	1.656	Energimrk.	E

NY PRIS



Sagsnr. 52800309

Stor murstens villa i Vester Aaby

- 4 Gode værelser
- Gåafstand til skole, børnehave mm.
- God garage og værksted
- Stor stue med brændeovn
- Stor have og egen indkørsel

**Bøgebjergvej 6
5600 Faaborg**

Kontant kr.	1.195.000	Ejdtype	Villa, 1 fam.
Udbetaling kr.	60.000	Grund m ²	2.392
Brutto/netto kr.		Bolig/kælder m ²	215/40
ex. ejerudg.	5.309/4.433	Værelser	5
Ejerudgift kr.	2.229	Energimrk.	C

NY PRIS



Sagsnr. 52800380

Rummelig villa i Faaborg Vest

- Belliggende i rolig boligglomme
- Gåafstand til skole, børnehave mm.
- Stor Vinkelstue
- Badeværelse fra 2008
- Vinduer skiftet i 2010

**Saugstedlund 96
5600 Faaborg**

Kontant kr.	1.195.000	Ejdtype	Villa, 1 fam.
Udbetaling kr.	60.000	Grund m ²	1.120
Brutto/netto kr.		Bolig m ²	152
ex. ejerudg.	5.304/4.429	Værelser	5
Ejerudgift kr.	2.406	Energimrk.	C



Sagsnr. 52800365

Stor villa, mulighed for Flex-bolig

- Stor og rummelig villa
- Stort køkken/alrum
- Skønt lysindfald i den store stue
- Andel i fælles strand
- God carport

**Strandparken 60
5642 Millinge**

Kontant kr.	1.395.000	Ejdtype	Villa, 1 fam.
Udbetaling kr.	70.000	Grund m ²	855
Brutto/netto kr.		Bolig/kælder m ²	167/95
ex. ejerudg.	6.196/5.175	Værelser	5
Ejerudgift kr.	1.919	Energimrk.	D



Sagsnr. 52800261

Velholdt og rummelig villa i Faaborg V.

- Yderst velholdt villa
- 5 værelser, med mulighed for 6
- Gåafstand til skoler, børnehave, mm.
- Lyst køkken/alrum
- Børnevenligt område

**Margrethevang 42
5600 Faaborg**

Kontant kr.	1.795.000	Ejdtype	Villa, 1 fam.
Udbetaling kr.	90.000	Grund m ²	885
Brutto/netto kr.		Bolig m ²	172
ex. ejerudg.	7.936/6.629	Værelser	6
Ejerudgift kr.	2.497	Energimrk.	D



Sagsnr. 52800294

Rummelig villa, med stor flot stue

- Plads til den store familie
- Børnevenligt område
- Stor kælder med mange muligheder
- Carport med værksted/redskabsrum
- Stor stue med parket gulv og pejs

**Hedemarken 4
5600 Faaborg**

Kontant kr.	1.495.000	Ejdtype	Villa, 1 fam.
Udbetaling kr.	75.000	Grund m ²	893
Brutto/netto kr.		Bolig/kælder m ²	193/43
ex. ejerudg.	6.620/5.529	Værelser	8
Ejerudgift kr.	2.704	Energimrk.	C



RealMæglerne Sofie Find

Kanalvej 11 / 5600 Faaborg / Tlf. 61714233 /

SKAL DU BRUGE JULEGAVER TIL DIN VIRKSOMHED

Vi vil gerne vise dig vores muligheder,
alt kan tilpasses til dine/jeres ønsker



Ring direkte
Tlf.: 63 61 70 04



Hanne er TOP kreativ og kan få alle
gaver til at ligne en million.

Hanne har stor erfaring i at lave
gavekurve, altid lavet i samarbejde
med dig og udfra dine ønsker.

Åbent alle dage 8-20

SuperBrugsen Faaborg • Mellemgade 22 • Tlf 62 61 04 44
Følg os på vores Facebookside Superbrugsen Faaborg

Super
Brugsen